



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.8.24.  
COM(2020) 416 final

ANNEX

## **MELLÉKLET**

**a következőhöz:**

**Javaslat**

**A Tanács határozata**

**az Európai Unió által az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodás által létrehozott, vámügyekkel foglalkozó albizottságban az említett megállapodáshoz csatolt, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I. jegyzőkönyv módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról**

## **Tervezet**

### **AZ EU–GRÚZIA VÁMÜGYEKKEL FOGLALKOZÓ ALBIZOTTSÁG ... SZ. HATÁROZATA**

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodáshoz csatolt, a „származó termékek” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I. jegyzőkönyv módosításáról**

AZ EU–GRÚZIA VÁMÜGYEKKEL FOGLALKOZÓ ALBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodásra<sup>1</sup> és különösen a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I. jegyzőkönyvének 3. cikkére,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 23. cikkének (2) bekezdése a megállapodás I. jegyzőkönyvére (a továbbiakban: az I. jegyzőkönyv) hivatkozik, amely megállapítja a származási szabályokat.
- (2) Az I. jegyzőkönyv 3. cikke úgy rendelkezik, hogy a jegyzőkönyv rendelkezéseinek módosításáról a megállapodás 74. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, vámügyekkel foglalkozó albizottság határozhat.
- (3) A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény<sup>2</sup> (a továbbiakban: az egyezmény) célja, hogy a származási szabályok meglévő bilaterális rendszereit a szerződő felek által kötött érintett megállapodásokban vagy bármely egyéb releváns bilaterális megállapodásban lefektetett elvek sérelme nélkül egyetlen multilaterális keretbe foglalja.
- (4) Az Unió 2011. június 15-én írta alá az egyezményt. Az egyezmény 3. cikkének (1) bekezdésével létrehozott vegyes bizottság 1/2016. számú határozatában úgy döntött, hogy Grúziát fel kell kérni az egyezményhez való csatlakozásra.
- (5) Az Európai Unió és Grúzia 2012. március 26-án, illetve 2017. május 17-én helyezte letétbe elfogadási okmányát az egyezmény letéteményesénél. Következésképpen az egyezmény 10. cikkének (3) bekezdése értelmében az egyezmény az Európai Unió és Grúzia tekintetében 2012. május 1-jén, illetve 2017. július 1-jén lépett hatályba.

---

<sup>1</sup> HL L 261., 2014.8.30., 4. o.

<sup>2</sup> HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

- (6) Az EU–Grúzia vámügyekkel foglalkozó albizottság 2018. március 20-i, 1/2018 számú határozata<sup>3</sup> az I. jegyzőkönyvet egy új, az egyezményre hivatkozó jegyzőkönyvvel helyettesítette.
- (7) Az Európai Unió és Grúzia megállapodott abban, hogy olyan módosított szabályokat vezet be, amelyek az egyezmény jelenleg zajló – az átmeneti szabályok alapjául szolgáló – módosításának véglegesítéséig és hatálybalépéséig bilaterálisan alternatív származási szabályokként alkalmazhatók az egyezményben megállapított származási szabályok helyett.
- (8) Az I. jegyzőkönyvet ezért módosítani kell annak érdekében, hogy dinamikus hivatkozzon az esetleges későbbi módosításokat tartalmazó egyezményre, valamint alternatív szabályokat állapítson meg.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodáshoz csatolt, a „származó termékek” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I. jegyzőkönyv helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot ...-tól/től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a vámügyekkel foglalkozó albizottság részéről  
az elnök*

---

<sup>3</sup> HL L 140., 2018.6.6., 107. o.

**„I. jegyzőkönyv**

**a »származó termék« fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről**

*1. cikk*

**Az alkalmazandó származási szabályok**

1. E megállapodás végrehajtása tekintetében a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény<sup>1</sup> (a továbbiakban: az egyezmény) esetleges későbbi módosításokat tartalmazó és az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett változatának I. függeléke, valamint a II. függelékének vonatkozó rendelkezései alkalmazandók.
2. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény I. függelékében és II. függelékének vonatkozó rendelkezéseiben szereplő »releváns megállapodás« kifejezés e megállapodásra történő hivatkozásként értelmezendő.
3. Az egyezmény I. függeléke 16. cikkének (5) bekezdése és 21. cikkének (3) bekezdése ellenére, amennyiben a kumuláció csak az EFTA-államokat, a Feröer szigeteket, az Európai Uniót, Törökországot, a stabilizációs és társulási folyamat résztvevőit, a Moldovai Köztársaságot, Grúziát és Ukrajnát érinti, származási igazolásként mind az EUR.1 szállítási bizonyítvány, mind a származási nyilatkozat elfogadható.

*2. cikk*

**Alkalmazandó alternatív származási szabályok**

1. Az 1. cikk ellenére e megállapodás végrehajtása céljából az e jegyzőkönyv A. függelékében meghatározott rendelkezések alapján preferenciális származásúnak minősített termékeket is az Európai Unióból vagy Grúziából származó termékeknek kell tekinteni.
2. Az alternatív szabályokat addig kell alkalmazni, amíg az egyezménynek az alternatív szabályok alapjául szolgáló módosítása hatályba nem lép.

*3. cikk*

**A jogviták rendezése**

1. Amennyiben az egyezmény I. függelékének 32. cikke vagy az e jegyzőkönyv A. függelékének 34. cikke szerinti ellenőrzési eljárásokkal kapcsolatban olyan viták merülnek fel, amelyeket nem lehet rendezni az ellenőrzést kérő vámhatóságok és az ezen ellenőrzésnek a végrehajtásáért felelős vámhatóságok között, ezeket a vitákat a vámügyekkel foglalkozó albizottság elé kell terjeszteni.
2. Az importőr és az importáló ország vámhatóságai közötti viták rendezésére vonatkozóan minden esetben az említett ország jogszabályai az irányadók.

---

<sup>1</sup> HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

#### *4. cikk*

### **A jegyzőkönyv módosításai**

E jegyzőkönyv rendelkezéseinek módosításáról a vámügyekkel foglalkozó albizottság határozhat.

#### *5. cikk*

### **Az egyezmény felmondása**

1. Amennyiben akár az Európai Unió, akár Grúzia írásban értesíti az egyezmény letéteményesét arról, hogy az egyezmény 9. cikke értelmében fel kívánja mondani az egyezményt, az Európai Unió és Grúzia e megállapodás végrehajtása érdekében azonnal tárgyalásokat kezd a származási szabályokról.
2. Az e tárgyalások eredményeképpen megállapított új származási szabályok hatálybalépéséig e megállapodás tekintetében továbbra is az egyezmény I. függelékében és – adott esetben – II. függelékének vonatkozó rendelkezéseiben előírt, a felmondás időpontjában hatályos származási szabályok alkalmazandók. Mindazonáltal az egyezmény I. függelékében és adott esetben II. függelékének vonatkozó rendelkezéseiben előírt származási szabályok a felmondás időpontjától kezdve kizárólag az Európai Unió és Grúzia közötti kétoldalú kumulációt lehetővé tevő rendelkezésekként értelmezendők.

## A. FÜGGELÉK

### ALKALMAZANDÓ ALTERNATÍV SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOK

*A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény szerződő felei által az egyezmény módosításának elfogadásáig és hatálybalépéséig nem kötelező jelleggel alkalmazható szabályok*

*(a továbbiakban: a szabályok vagy az átmeneti szabályok)*

### A »SZÁRMAZÓ TERMÉK« FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA ÉS AZ IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS MÓDSZEREI

#### TARTALOMJEGYZÉK

#### CÉLKITŰZÉSEK

|          |                                               |
|----------|-----------------------------------------------|
| I. CÍM   | ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK                       |
| 1. cikk  | Fogalm meghatározások                         |
| II. CÍM  | A »SZÁRMAZÓ TERMÉK« FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA  |
| 2. cikk  | Általános követelmények                       |
| 3. cikk  | Teljes egészében létrejött termékek           |
| 4. cikk  | Kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás        |
| 5. cikk  | Tűrőhatárokról vonatkozó szabályok            |
| 6. cikk  | Nem kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás    |
| 7. cikk  | Származási kumuláció                          |
| 8. cikk  | A származási kumuláció alkalmazási feltételei |
| 9. cikk  | Minősítési egység                             |
| 10. cikk | Készletek                                     |
| 11. cikk | Semleges elemek                               |
| 12. cikk | Könyvelés szerinti elkülönítés                |
| III. CÍM | TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK                        |
| 13. cikk | A territorialitás elve                        |
| 14. cikk | A változtatás tilalma                         |
| 15. cikk | Kiállítások                                   |
| IV. CÍM  | VÁMVISSZATÉRÍTÉS VAGY VÁMMENTESSÉG            |
| 16. cikk | Vámvisszatérítés vagy vámmentesség            |
| V. CÍM   | SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁS                           |

|           |                                                                                       |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 17. cikk  | <b>Általános követelmények</b>                                                        |
| 18. cikk  | <b>A származási nyilatkozat kiállításának feltételei</b>                              |
| 19. cikk  | <b>Elfogadott exportőr</b>                                                            |
| 20. cikk  | <b>Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására vonatkozó eljárás</b>                   |
| 21. cikk  | <b>Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány</b>                |
| 22. cikk  | <b>EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása</b>                             |
| 23. cikk  | <b>A származási igazolás érvényessége</b>                                             |
| 24. cikk  | <b>Vámszabad területek</b>                                                            |
| 25. cikk  | <b>A behozatalra vonatkozó követelmények</b>                                          |
| 26. cikk  | <b>Részletekben történő behozatal</b>                                                 |
| 27. cikk  | <b>A származási igazolás alóli mentesség</b>                                          |
| 28. cikk  | <b>Eltérések és formai hibák</b>                                                      |
| 29. cikk  | <b>Beszállítói nyilatkozatok</b>                                                      |
| 30. cikk  | <b>Euróban kifejezett összegek</b>                                                    |
| VI. CÍM   | <b>EGYÜTTMŰKÖDÉSI ELVEK ÉS IGAZOLÓ DOKUMENTUMOK</b>                                   |
| 31. cikk  | <b>Igazoló dokumentumok, a származási igazolások és az igazoló okmányok megőrzése</b> |
| 32. cikk  | <b>A jogviták rendezése</b>                                                           |
| VII. CÍM  | <b>IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS</b>                                                       |
| 33. cikk  | <b>Értesítés és együttműködés</b>                                                     |
| 34. cikk  | <b>A származási igazolások ellenőrzése</b>                                            |
| 35. cikk  | <b>A beszállítói nyilatkozatok ellenőrzése</b>                                        |
| 36. cikk  | <b>Szankciók</b>                                                                      |
| VIII. CÍM | <b>AZ A. FÜGGELÉK ALKALMAZÁSA</b>                                                     |
| 37. cikk  | <b>Európai Gazdasági Térség</b>                                                       |
| 38. cikk  | <b>Liechtenstein</b>                                                                  |
| 39. cikk  | <b>San Marino Köztársaság</b>                                                         |
| 40. cikk  | <b>Andorrai Hercegség</b>                                                             |
| 41. cikk  | <b>Ceuta és Melilla</b>                                                               |

## A mellékletek jegyzéke

- I. MELLÉKLET **Bevezető megjegyzések a II. melléklet szerinti listához**
- II. MELLÉKLET: **A létrejött termék származó státusának megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások listája**
- III. MELLÉKLET **A származási nyilatkozat szövege**
- IV. MELLÉKLET: **Az EUR.1 szállítási bizonyítvány és az EUR.1 szállítási bizonyítvány iránti kérelem mintája**
- V. MELLÉKLET **A Ceutából és Melillából származó termékekre vonatkozó különleges feltételek**
- VI. MELLÉKLET **Beszállítói nyilatkozat**
- VII. MELLÉKLET **Hosszú távú beszállítói nyilatkozat**

## CÉLKITŰZÉSEK

Ezek a szabályok a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (a továbbiakban: PEM-egyezmény vagy egyezmény) szerződő felei által az egyezmény módosításának elfogadásáig és hatálybalépéséig nem kötelező jelleggel, kétoldalúan alkalmazhatók. A szabályok azon szerződő felek közötti kereskedelemre vonatkoznak, amelyek a szabályok alkalmazása mellett döntenek, és azokra hivatkoznak a kétoldalú preferenciális kereskedelmi megállapodásaikban, vagy belefoglalják azokat a megállapodásokba. A szabályok az egyezmény szabályai helyett alkalmazhatók, amelyek az egyezményben foglaltak szerint nem sértik a szerződő felek között létrejött vonatkozó megállapodásokban és egyéb kapcsolódó kétoldalú megállapodásokban meghatározott elveket. Ennek megfelelően az említett szabályok nem lesznek kötelezőek, hanem önkéntes alapon alkalmazhatják őket azok a gazdasági szereplők, amelyek az egyezmény helyett e szabályok alapján kívánnak kedvezményeket biztosítani.

Nem céljuk, hogy módosítsák az egyezményt, amely az egyezmény szerződő felei között továbbra is alkalmazandó marad, és nem változtatják meg a szerződő feleknek az egyezmény alapján fennálló jogait és kötelezettségeit.

## I. CÍM ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

### 1. cikk Fogalmmeghatározások

E szabályok alkalmazásában:

- (a) »a szabályokat alkalmazó szerződő fél«: a PEM-egyezmény szerződő fele, amely e szabályokat belefoglalja a PEM-egyezményben részes, másik szerződő féllel kötött kétoldalú preferenciális kereskedelmi megállapodásaiba. »A szabályokat alkalmazó szerződő fél« kifejezés magában foglalja az e megállapodásban részes feleket is;
- (b) »árucsoport«, »vámtarifaszám«, »alszám«: a Vámszerződés Tanács 2004. június 26-án kelt ajánlásában foglaltak szerinti módosításokkal együtt a Harmonizált Áruleíró- és Kódrendszert (a továbbiakban: a Harmonizált Rendszer) alkotó nomenklatúrán belül meghatározott árucsoport, vámtarifaszám, alszám (négy- vagy hatszámjegyű kódok);
- (c) »besorolt«: egy áru a Harmonizált Rendszer egy adott vámtarifaszáma vagy alszáma alá tartozik;
- (d) »szállítmány«: olyan termékek, amelyeket:
  - (i) egy adott exportőr egy adott címzettnek egyidejűleg szállít; vagy
  - (ii) az exportőrtől a címzettig való szállításuk során egyetlen fuvarokmány, ilyen okmány hiányában egyetlen számla kíséri;
- (e) »a részes fél vagy a szabályokat alkalmazó szerződő fél vámhatóságai«: az Európai Unió esetében az európai uniós tagállamok bármely vámhatósága;
- (f) »vámérték«: az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. cikkének végrehajtására vonatkozó 1994. évi megállapodás (a vámérték-megállapításáról szóló WTO-egyezmény) szerint megállapított érték;
- (g) »gyártelepi ár«: a gyárból való elszállításakor a termékért a szerződő fél területén letelepedett azon gyártónak fizetett ár, amelynek vállalkozásában az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást végezték, azzal a feltétellel, hogy az árnak magában kell foglalnia az összes felhasznált anyag értékét és a gyártással összefüggésben felmerülő összes költséget,

de nem foglalhatja magában az előállított termék kivitele esetén visszafizetett vagy visszaigényelhető belső adókat. Abban az esetben, ha az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást egy bizonyos gyártó alvállalkozásban végezte, a »gyártó« kifejezés az alvállalkozót igénybe vevő vállalkozást jelenti.

Ha a ténylegesen kifizetett árban nem jelenik meg a termék gyártásával összefüggésben a részes félnél ténylegesen felmerült valamennyi költség, akkor a gyártelepi ár az összes ilyen költség összegét jelenti, levonva belőle a létrejött termék kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető mindennemű belső adót;

(h) »felcserélhető anyagok«: olyan anyagok vagy termékek, amelyek azonos jellegűek és kereskedelmi minőségűek, azonos műszaki és fizikai jellemzőkkel rendelkeznek, és egymástól nem különböztethetők meg;

(i) »áru«: anyag és termék egyaránt;

(j) »előállítás«: bármiféle megmunkálás vagy feldolgozás, beleértve az összeszerelést is;

(k) »anyag«: a termék előállítása során felhasznált bármilyen összetevő, nyersanyag, alkatrész vagy alkotórész stb.;

(l) »a nem származó anyagok megengedett legnagyobb részaránya«: a nem származó anyagok mennyiségének azon megengedett legnagyobb részaránya, amely mellett az előállítás a termék származó státusa megalapozása szempontjából még kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak minősül. Bizonyos esetekben a termék gyártelepi árának százalékában, más esetekben az árucsoportok egy meghatározott csoportjába vagy egy meghatározott árucsoportba, vámtarifaszám alá vagy alszám alá tartozó felhasznált anyagok nettó tömegének százalékában van kifejezve;

(m) »termék«: az előállított termék, akkor is, ha egy másik előállítási műveletben történő későbbi felhasználásra szánják;

(n) »terület«: egy részes fél szárazföldi területe, belvizei és felségvizei;

(o) »hozzáadott érték«: a terméknek a szabályokat alkalmazó más szerződő fél területéről származó valamennyi beépített anyag vámértékével csökkentett gyártelepi ára, amely viszonylatában kumuláció alkalmazható, illetve amennyiben a vámérték nem ismert vagy nem állapítható meg, az anyagokért az exportáló fél területén fizetett első megállapítható ár;

(p) »anyagok értéke«: a felhasznált nem származó anyagok behozatalkor érvényes vámértéke, vagy ha ez nem ismert vagy nem állapítható meg, az anyagokért az exportáló fél területén fizetett első megállapítható ár. E pont rendelkezéseit a felhasznált származó anyagok értékének megállapítására értelemszerűen kell alkalmazni.

## II. CÍM

### A »SZÁRMAZÓ TERMÉK« FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

#### 2. cikk

#### Általános követelmények

E megállapodás végrehajtása céljából a következő termékeket kell az egyik részes fél területéről származó termékeknek tekinteni, ha azokat egy másik részes fél területére exportálják:

- (a) a teljes egészében valamely részes fél területén létrejött termékek a 3. cikk értelmében;

- (b) a valamely részes fél területén létrejött és olyan anyagokat tartalmazó termékek, amelyek nem teljes egészében ott jöttek létre, feltéve, hogy a szóban forgó anyagokat a 4. cikk értelmében az adott részes fél területén kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás alá vonták.

### 3. cikk

#### **Teljes egészében létrejött termékek**

1. Az alábbi termékek tekintendők teljes egészében valamely részes fél területén létrejöttnek egy másik részes fél területére történő exportáláskor:
  - (a) az adott részes fél területén a földből vagy a tengerfenékről kinyert ásványi termékek és természetes víz;
  - (b) az adott részes fél területén termesztett vagy betakarított növények – beleértve a vízi növényeket – és növényi eredetű termékek;
  - (c) az adott részes fél területén született és nevelt élő állatok;
  - (d) az adott részes fél területén nevelt élő állatokból származó termékek;
  - (e) az adott részes fél területén született és nevelt, majd levágott állatokból származó termékek;
  - (f) az adott részes fél területén folytatott vadászatból vagy halászatból származó termékek;
  - (g) akvakultúra-termékek, amennyiben a halak, rákfélék, puhatestű vagy más gerinctelen víziállatok tojásból, lárvából, zsenge vagy előnevelt ivadékból ott születtek vagy ott nevelték őket;
  - (h) az adott részes fél hajóival bármely parti tengeren kívüli tengersizakaszról származó tengeri halászati termékek és a tengerből nyert más termékek;
  - (i) az adott részes fél feldolgozóhajóin kizárólag a h) pontban említett termékekből előállított termékek;
  - (j) a kizárólag nyersanyagok visszanyerésére alkalmas, az adott részes fél területén összegyűjtött használt cikkek;
  - (k) az adott részes fél területén folytatott előállítási műveletekből származó hulladék és maradék;
  - (l) az adott részes fél felségvizein kívül fekvő olyan tengerfenék felszínéről vagy talajából kinyert termékek, amelynek kiaknázására az adott részes fél kizárólagos joggal rendelkezik;
  - (m) a kizárólag az a)–l) pontban meghatározott termékből az adott részes fél területén előállított áru.
2. Az (1) bekezdés h) és i) pontjában szereplő »hajói« és »feldolgozóhajói« kifejezés kizárólag azon hajókra és feldolgozóhajókra vonatkozik, melyek minden alábbi követelménynek megfelelnek:
  - (a) nyilvántartásba vannak véve az exportáló vagy az importáló félnél;
  - (b) az exportáló vagy importáló fél lobogója alatt közlekednek;
  - (c) teljesítik a következő feltételek valamelyikét:
    - (i) legalább 50 %-ban az exportáló vagy importáló fél állampolgárai tulajdonában vannak; vagy

- (ii) olyan társaságok tulajdonában állnak, amelyek:
  - székhelye és tevékenysége gyakorlásának elsődleges helye az exportáló vagy importáló fél területén van; valamint
  - legalább 50 %-ban az exportáló vagy importáló fél, annak állami szervei vagy állampolgárai tulajdonában van.
- 3. A (2) bekezdés alkalmazásában amennyiben az exportáló vagy importáló fél az Európai Unió, akkor az exportáló vagy importáló fél az EU tagállamait jelenti.
- 4. A (2) bekezdés alkalmazásában az EFTA-államokat egy, a szabályokat alkalmazó szerződő félnek kell tekinteni.

#### 4. cikk

##### **Kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás**

1. E cikk (3) bekezdése és a 6. cikk sérelme nélkül, a nem teljes egészében valamely részes fél területén létrejött termékek akkor minősülnek kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottak, ha a II. melléklet listájában az érintett árukra vonatkozóan meghatározott feltételek teljesülnek.
2. Ha egy olyan terméket, amely e cikk (1) bekezdésének megfelelően valamely félnél megszerezte a származó státust, egy másik termék előállítására során alapanyagként használnak fel, akkor nem kell figyelembe venni a termék előállítása során esetlegesen felhasznált nem származó anyagokat.
3. Az e cikk (1) bekezdésében előírt követelmények teljesülését termékenként kell vizsgálni.

Ha azonban a vonatkozó szabály a nem származó anyagok megengedett legnagyobb részarányának való megfelelésen alapul, a felek vámhatóságai engedélyezhetik az exportőröknek, hogy a költségek és a devizaárfolyamok ingadozásainak figyelembevételére érdekében e cikk (4) bekezdésének megfelelően kiszámítsák a termék gyártelepi árának és a nem származó anyagok értékének az átlagát.
4. Amennyiben e cikk (3) bekezdésének második albekezdése alkalmazandó, a termék átlagos gyártelepi árát és a felhasznált nem származó termékek átlagos értékét kell kiszámítani, előbbi az előző adóévben az adott termék összes értékesítése után felszámított gyártelepi ár összegéből, utóbbit az előző adóévben az adott termék előállítása során felhasznált összes nem származó anyag értékének összegéből, adóévként az exportáló fél által meghatározott adóévet figyelembe véve, illetve ha a teljes adóévre vonatkozóan nem állnak rendelkezésre adatok, akkor rövidebb, legalább három hónap hosszúságú időtartamot figyelembe véve.
5. Ha egy exportőr az átlagolási eljárás alkalmazását választotta, akkor a referenciaként figyelembe vett adóévet, illetve a referenciaként figyelembe vett, az adóévnél rövidebb időszakot követő év során következetesen azt kell alkalmaznia. Az exportőr az átlagolási eljárás alkalmazásával felhagyhat ugyanakkor abban az esetben, ha egy adott adóév vagy annál rövidebb, legalább három hónap hosszúságú reprezentatív időtartam alatt azt tapasztalja, hogy a költségeknek vagy a devizaárfolyamoknak az eljárás alkalmazását megalapozó ingadozásai megszűntek.
6. A nem származó anyagok megengedett legnagyobb részarányára vonatkozó kritérium teljesülésének vizsgálata során gyártelepi árként és a nem származó

anyagok értékeként az e cikk (4) bekezdése szerinti átlagos értékeket kell figyelembe venni.

#### 5. cikk

##### **Tűrészhatárokra vonatkozó szabályok**

1. A 4. cikktől eltérve, és figyelemmel az e cikk (2) és (3) bekezdésében foglalt feltételekre, a II. melléklet szerinti listában meghatározott feltételek értelmében egy adott termék előállításában nem felhasználható nem származó anyagok az adott termék előállításában mégis felhasználhatók, ha a termékben a becsült teljes nettó tömegük vagy összértékük nem haladja meg:
  - (a) a 2. és a 4–24. árucsoportba tartozó termékek esetében – a 16. árucsoportba tartozó feldolgozott halászati termékek kivételével – a termék nettó tömegének 15 %-át;
  - (b) az a) pontban említettektől eltérő termékek esetében a termék gyártelepi árának 15 %-át.Ez a bekezdés nem alkalmazandó a Harmonizált Rendszer szerinti 50–63. árucsoport alá tartozó termékek esetében, amelyek tekintetében az I. melléklet 6. és 7. megjegyzésében említett tűrészhatárokat kell alkalmazni.
2. E cikk (1) bekezdésének alkalmazása következtében a nem származó anyagok részaránya nem lépheti túl a II. melléklet szerinti listában megállapított szabályok által megengedett legnagyobb értékeket.
3. E cikk (1) és (2) bekezdése nem alkalmazható a 3. cikk értelmében teljes egészében egy adott fél területén létrejött termékekre. A 6. cikk és a 9. cikk (1) bekezdésének sérelme nélkül azonban az említett rendelkezésekben előírt tűrészhatárokat kell alkalmazni azokra a termékekre, amelyek esetében a II. melléklet listájában megállapított szabály előírja, hogy a termék előállítása során felhasznált anyagoknak teljes egészükben létrejöttnek kell lenniük.

#### 6. cikk

##### **Nem kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás**

1. E cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül a származó státus megszerzéséhez nem kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak kell tekinteni a következő műveleteket, függetlenül attól, hogy teljesülnek-e a 4. cikkben foglalt követelmények:
  - (a) a szállítás és tárolás során a termékek jó állapotának megőrzését biztosító műveletek;
  - (b) csomagok megosztása és összeállítása;
  - (c) mosás, tisztítás; por, oxidáció, olaj, festék vagy más külső réteg eltávolítása;
  - (d) textíliák vasalása vagy simítása;
  - (e) egyszerű festési és fényezési műveletek;
  - (f) a rizs hántolása, részleges és teljes őrlése; a gabonafélék és a rizs fényezése, glazúrozása;
  - (g) a cukor színezésére, ízesítésére vagy formázására szolgáló műveletek; kristálycukor részleges vagy teljes őrlése;
  - (h) gyümölcs-, dió- és zöldségfélék hámozása, kimagozása, feltörése és kifejtése;

- (i) élezés, egyszerű köszörülés vagy egyszerű vágás;
  - (j) szitálás, rostálás, válogatás, osztályozás, méret szerinti osztályozás, összepárosítás (ideértve a készlet összeállítását is);
  - (k) palackba, konzervdobozba, flakonba, zsákba, ládába, dobozba való egyszerű behelyezés, kartonra vagy táblára való rögzítés és minden egyéb egyszerű csomagolási művelet;
  - (l) jelzés, címke, logó és egyéb hasonló megkülönböztető jel termékekre vagy azok csomagolására való felhelyezése vagy nyomtatása;
  - (m) különböző vagy azonos fajtájú termékek egyszerű vegyítése;
  - (n) cukor vegyítése bármely anyaggal;
  - (o) a termékekhez való egyszerű vízhozzáadás, a termékek egyszerű hígítása, víztelenítése; denaturálása;
  - (p) árucikk alkatrészeinek egyszerű összeszerelése teljes árucikk létrehozása érdekében, vagy termék részekre szerelése;
  - (q) állatok levágása;
  - (r) az a)–q) pontban meghatározott két vagy több művelet kombinációja.
2. Annak eldöntése során, hogy az adott terméken végrehajtott megmunkálás vagy feldolgozás e cikk (1) bekezdése értelmében nem kielégítőnek minősül-e, a terméken az exportáló fél területén végrehajtott valamennyi műveletet figyelembe kell venni.

#### 7. cikk

#### Származási kumuláció

1. A 2. cikk sérelme nélkül a más részes fél területére exportált termékek az exportáló féltől származónak tekintendők, ha azok az exportáló fél területén jöttek létre és az exportáló féltől eltérő, a szabályokat alkalmazó szerződő felektől származó anyagokat tartalmaznak, feltéve, hogy az exportáló fél területén végzett megmunkálás vagy feldolgozás meghaladja a 6. cikkben említett műveleteket. Az említett anyagok esetében nem szükséges, hogy azok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.
2. Amennyiben az exportáló fél területén végzett megmunkálás vagy feldolgozás nem haladja meg a 6. cikkben említett műveleteket, a szabályokat alkalmazó bármely más szerződő fél területéről származó anyagok felhasználásával előállított terméket csak akkor kell az exportáló fél területéről származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték meghaladja a szabályokat alkalmazó bármely más szerződő fél területéről származó felhasznált anyagok értékét. Eltérő esetben a kérdéses terméket a szabályokat alkalmazó azon szerződő fél területéről származónak kell tekinteni, amelynek területéről az exportáló fél területén történő gyártás során felhasznált legnagyobb értékű származó anyag származik.
3. A 2. cikk sérelme nélkül és az 50–63. árucsoportba tartozó termékek kivételével, az exportáló féltől eltérő, a szabályokat alkalmazó szerződő fél által végzett megmunkálás vagy feldolgozás az exportáló félnél elvégzettnek minősül, ha a létrejött termékeket ezen exportáló fél területén a későbbiekben megmunkálják vagy feldolgozzák.
4. A 2. cikk sérelme nélkül az 50–63. árucsoportba tartozó termékek esetében és kizárólag a részes felek közötti kétoldalú kereskedelem céljából az importáló fél területén végzett megmunkálás vagy feldolgozás az exportáló fél területén

elvégeztnék minősül, ha a termékeket ezen exportáló fél területén a későbbiekben megmunkálják vagy feldolgozzák.

E bekezdés alkalmazásában az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatának résztvevőit és a Moldovai Köztársaságot egyetlen, a szabályokat alkalmazó szerződő félnek kell tekinteni.

5. A felek dönthetnek úgy, hogy egyoldalúan kiterjesztik e cikk (3) bekezdésének alkalmazását az 50–63. árucsoportba tartozó termékek behozatalára. A kiterjesztés mellett döntő fél a 8. cikk (2) bekezdésének megfelelően értesíti a másik felet és tájékoztatja az Európai Bizottságot.
6. Az e cikk (3)–(5) bekezdés értelmében vett kumuláció céljából a származó termékeket csak akkor kell az exportáló fél területéről származónak tekinteni, ha a termékeken ott végzett megmunkálás vagy feldolgozás meghaladja a 6. cikkben említett műveleteket.
7. Az e cikk (1) és (4) bekezdésében említett, a szabályokat alkalmazó szerződő felek területéről származó olyan termékek, amelyeket az exportáló fél területén nem vonnak semmilyen megmunkálás vagy feldolgozás alá, megtartják származásukat a valamely másik, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területére történő kivitelük során.

#### 8. cikk

#### A származási kumuláció alkalmazási feltételei

1. A 7. cikkben előírt kumuláció kizárólag akkor alkalmazható, ha:
  - (a) az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikke szerinti preferenciális kereskedelmi megállapodás van érvényben a származó státus megszerzésében érintett, a szabályokat alkalmazó szerződő felek, valamint a rendeltetési hely szerinti, a szabályokat alkalmazó szerződő fél között; valamint
  - (b) az áruk a származó státust az e szabályokban meghatározott származási szabályokkal azonos szabályok alkalmazása révén szerezték meg.

2. A kumuláció alkalmazásához szükséges követelmények teljesítéséről szóló értesítéseket közzéteszik az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (C sorozat) és egy grúziai hivatalos kiadványban, az ország saját eljárásának megfelelően.

A 7. cikkben előírt kumulációt az említett értesítésekben megjelölt naptól kell alkalmazni.

A felek tájékoztatják az Európai Bizottságot a szabályokat alkalmazó más szerződő felekkel kötött megállapodások részleteiről, beleértve a szóban forgó szabályok hatálybalépésének dátumát.

3. Ha egy termék a származó státust a származási kumuláció 7. cikk szerinti alkalmazása révén szerezte meg, akkor a származási igazolásnak tartalmaznia kell a »CUMULATION APPLIED WITH (a szabályokat alkalmazó, vonatkozó szerződő fél/felek angol neve)« szövegű, angol nyelvű nyilatkozatot.

Abban az esetben, ha származási igazolásként egy EUR.1 szállítási bizonyítványt használnak, ezt a nyilatkozatot az EUR.1 szállítási bizonyítvány 7. rovatban kell megtenni.

4. A felek dönthetnek úgy, hogy a területükre exportált azon termékek esetében, amelyek a származó státust az exportáló fél területén a származási kumuláció 7. cikk

szerinti alkalmazása révén szerezték meg, eltekintenek az e cikk (3) bekezdésében említett nyilatkozatnak a származási igazoláson való megtételétől<sup>1</sup>.

A felek a 8. cikk (2) bekezdésének megfelelően értesítik az Európai Bizottságot erről felmentésről.

#### 9. cikk

##### **Minősítési egység**

1. E szabályok rendelkezéseinek alkalmazásában a minősítési egység az az adott termék, amely a Harmonizált Rendszer nómenklatúrája szerinti besorolás meghatározásakor alapegységnek tekintendő.

Ebből az következik, hogy: (a) amikor egy terméket a Harmonizált Rendszer alapján egyetlen vámtarifaszám alá tartozó áruk csoportja vagy halmaza alkot, akkor az egész együtt alkotja a minősítési egységet; (b) ha egy szállítmány a Harmonizált Rendszer szerinti ugyanazon vámtarifaszám alá besorolt több azonos termékből áll, akkor e szabályok rendelkezéseinek alkalmazása során minden egyes terméket figyelembe kell venni.

2. Amennyiben – a Harmonizált Rendszer 5. általános szabálya alapján – besorolási szempontból a csomagolás a termék részét képezi, akkor azt a származás meghatározásakor is figyelembe kell venni.
3. A berendezés, gép, készülék vagy jármű részének kell tekinteni azokat a vele együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek normál felszerelésének részét képezik, és gyártelepi árában benne foglaltatnak.

#### 10. cikk

##### **Készletek**

A Harmonizált Rendszer 3. általános szabálya szerint meghatározott készleteket származónak kell tekinteni, ha az azokat alkotó összes termék is származó.

Ha a készlet származó és nem származó termékeket egyaránt tartalmaz, akkor a készletet mint egészet származónak kell tekinteni, amennyiben a nem származó termékek értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át.

#### 11. cikk

##### **Semleges elemek**

A termék származó státuszának megállapítása céljából nem kell figyelembe venni az előállítás során esetleg felhasznált következő termékek származását:

- (a) energia és tüzelőanyag;
- (b) berendezések és készülékek;
- (c) gépek és szerszámok;
- (d) minden más olyan áru, amely a termék végső összetételébe nem épül be, vagy amelyet nem arra szántak, hogy beépüljön a termékbe.

#### 12. cikk

##### **Könyvelés szerinti elkülönítés**

<sup>1</sup>

A felek megállapodnak abban, hogy eltekintenek a 8. cikk (3) bekezdésében említett nyilatkozatnak a származási igazoláson való megtételétől.

1. Ha felcserélhető származó és nem származó anyagok kerülnek felhasználásra egy termék megmunkálása vagy feldolgozása során, akkor a gazdasági szereplők a szóban forgó anyagok kezelését végezhetik a könyvelés szerinti elkülönítés módszere alapján, az anyagok elkülönített raktározása nélkül.
2. A gazdasági szereplők a könyvelés szerinti elkülönítés módszerének alkalmazásával anélkül biztosíthatják az 1701 vámtarifaszám alá tartozó származó és nem származó felcserélhető termékek kezelését, hogy a termékeket elkülönítve raktároznák.
3. A részes felek előírhatják, hogy a könyvelés szerinti elkülönítés alkalmazásához szükséges legyen a vámhatóságok előzetes engedélye. A vámhatóságok az engedély megadását bármilyen általuk megfelelőnek ítélt feltételhez köthetik, és figyelemmel kísérik az engedély felhasználását. A vámhatóságok visszavonhatják az engedélyt, ha a kedvezményezett bármilyen módon nem megfelelően használja fel azt, vagy elmulasztja az e szabályokban meghatározott bármely más feltétel teljesítését.

A könyvelés szerinti elkülönítés alkalmazásával biztosítani kell, hogy soha ne minősüljön annál több termék az exportáló fél területéről származónak, mint ha a készleteket a fizikai elkülönítés módszerének alkalmazásával raktározták volna.

A módszert az exportáló fél területén alkalmazandó általános számviteli elvek alapján kell alkalmazni, és a módszer alkalmazását az ott alkalmazandó általános számviteli elvek alapján kell nyilvántartani.
4. Az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett módszer kedvezményezettje származási igazolást állít ki vagy kérelmez arra a termékmennyiségre vonatkozóan, amely az exportáló fél területéről származónak tekinthető. A vámhatóságok kérésére a kedvezményezettnek nyilatkozatot kell tennie arról, hogy a készleteket hogyan kezelték.

### III. CÍM TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

#### 13. cikk A territorialitás elve

1. A II. címben megállapított feltételeket az érintett részes fél területén megszakítás nélkül kell teljesíteni.
2. Ha egy részes fél területéről egy másik országba exportált származó terméket visszavisznek a részes fél területére, az a továbbiakban csak akkor tekinthető származónak, ha a vámhatóságok számára hitelt érdemlően bizonyítható, hogy a visszavitt termék:
  - (a) azonos az eredetileg kivitt termékkel; valamint
  - (b) az adott országbeli tartózkodása vagy a kivitele alatt a jó állapotban való megőrzéshez szükségeseken kívül semmilyen műveleten nem esett át.
3. Az exportáló fél területéről exportált és oda később visszaimportált anyagok esetében a származó státusnak a II. címben meghatározott feltételek szerinti megszerzésére nincs hatással az említett részes fél területén kívül végzett megmunkálás vagy feldolgozás, feltéve, hogy:
  - (a) az említett anyagok teljes egészében az exportáló fél területén létrejöttek minősülnek, illetve a 6. cikkben említett műveleteket meghaladó megmunkáláson vagy feldolgozáson estek át a kivitt megelőzően; valamint

- (b) a vámhatóságok számára hitelt érdemlően igazolják, hogy:
- (i) az újból behozott termékek az exportált anyagok megmunkálásával vagy feldolgozásával jöttek létre; valamint
  - (ii) az exportáló fél területén kívül az e cikk betartása mellett keletkező teljes hozzáadott érték nem haladja meg azon végtermék gyártelepi árának a 10 %-át, amelyre a származó státus megállapítását kérték.
4. E cikk (3) bekezdésének alkalmazásában a II. címben meghatározott, a származó státus megszerzésére vonatkozó feltételek nem alkalmazhatók az exportáló fél területén kívül végzett megmunkálásra vagy feldolgozásra. Olyan esetekben azonban, amikor a végtermék származó státusának a meghatározásához a II. melléklet szerinti lista szabályai közül olyannak az alkalmazására kerül sor, amely az összes beépített nem származó anyag maximális értékét határozza meg, az exportáló fél területén beépített nem származó termékek teljes értéke, valamint az e cikk alkalmazása során a szóban forgó részes fél területén kívül keletkező teljes hozzáadott érték együttesen nem haladhatja meg a megállapított százalékos értéket.
5. E cikk (3) és (4) bekezdése alkalmazásának céljából a »teljes hozzáadott érték« az exportáló fél területén kívül felmerült összes költséget jelenti, beleértve az ott beépített anyagok költségét is.
6. E cikk (3) és (4) bekezdése nem alkalmazható olyan termékekre, amelyek nem felelnek meg a II. mellékletben található listában szereplő feltételeknek, vagy amelyek csak a 4. cikkben megadott általános tűréshatár alkalmazásával tekinthetők kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottak.
7. Minden olyan megmunkálást vagy feldolgozást, amelyre e cikk vonatkozik, és amelyre az exportáló fél területén kívül kerül sor, a passzív feldolgozási eljárások vagy más hasonló eljárások alapján kell elvégezni.

#### 14. cikk

#### **A változtatás tilalma**

1. Az e megállapodásban előírt preferenciális elbánás kizárólag az e szabályok követelményeinek megfelelő és valamely részes fél területére történő behozatalra bejelentett termékekre vonatkozik, feltéve, hogy az említett termékek megegyeznek az exportáló féltől exportált termékekkel. Az ilyen termékek semminemű módosításon vagy más átalakításon nem eshetnek át, kivéve a jó állapotban való megőrzésüket célzó műveleteket és az importáló fél konkrét nemzeti előírásainak való megfelelés érdekében szükséges jelölések, címkék, plombák vagy bármely más dokumentáció hozzáadását, amelyre a tranzitország(ok)ban vagy a megbontás helye szerinti harmadik ország(ok)ban a belföldi használatra való bejelentést megelőzően vámfelügyelet alatt került sor.
2. A termékek vagy a szállítmányok tárolására sor kerülhet, feltéve, hogy ezeket a harmadik tranzitország(ok)ban vámfelügyelet alatt tartják.
3. Az A. függelék V. címének sérelme nélkül, a szállítmányok megbonthatók, feltéve, hogy a megbontás helye szerinti harmadik ország(ok)ban vámfelügyelet alatt tartják a szállítmányokat.
4. Kétség esetén az importáló fél bármikor felkérheti az importőrt vagy képviselőjét, hogy nyújtson be minden olyan megfelelő dokumentumot, amely bizonyítja az e cikknek való megfelelést, mely felkérésnek az importőr bármilyen igazoló dokumentum – nevezetesen az alábbiak – benyújtásával tehet eleget:

- (a) szerződéses fuvarokmányok, például hajóraklevelek;
- (b) a csomagok jelölésén vagy számozásán alapuló tényszerű vagy konkrét bizonyítékok;
- (c) a tranzitország(ok) vagy a megbontás helye szerinti ország(ok) vámhatóságai által benyújtott igazolás arról, hogy a terméket nem manipulálták, vagy bármely más olyan okmány, amely igazolja, hogy az áruk vámfelügyelet alatt maradtak a tranzitország(ok)ban vagy a megbontás helye szerinti ország(ok)ban; vagy
- (d) magához az áruhoz kapcsolódó bármilyen bizonyíték.

#### 15. cikk

#### **Kiállítások**

1. Ha egy származó terméket kiállítás céljából nem egy olyan országba küldenek, amely viszonylatában a 7. és 8. cikkel összhangban kumuláció alkalmazható, majd a kiállítást követően valamely részes fél területére irányuló behozatal céljából értékesítenek, akkor ez a termék a behozatala során jogosult a vonatkozó megállapodás rendelkezései szerinti kedvezményekre, ha a vámhatóságok számára hitelt érdemlően bizonyítható, hogy:
  - (a) a terméket egy exportőr valamely részes fél területéről küldte a kiállítást rendező országba, és ott kiállította azt;
  - (b) a terméket ez az exportőr egy másik részes félhez tartozó személy részére értékesítette vagy más módon továbbadta;
  - (c) a terméket a kiállítás alatt vagy közvetlenül utána szállították el ugyanolyan állapotban, mint ahogy azt a kiállításra elküldték; valamint
  - (d) a terméket a kiállításra szállítást követően a kiállításon való bemutatáson kívül semmilyen más célra nem használták.
2. Az A. függelék V. címének megfelelően származási igazolást kell kibocsátani vagy kiállítani, és azt a szokásos módon meg kell küldeni az importáló fél vámhatóságainak. Az igazoláson fel kell tüntetni a kiállítás nevét és címét. Ha szükséges, további igazoló dokumentum követelhető meg a kiállítás körülményeiről.
3. E cikk (1) bekezdését alkalmazni kell minden olyan kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműves kiállításra, vásárra, hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem eladóhelyeken vagy üzlethelyiségekben magáncélra, külföldi áruk értékesítése céljából szerveznek, és amelynek során a termékek a vámhatóságok felügyelete alatt maradnak.

### IV. CÍM

### **VÁMVISSZATÉRÍTÉS VAGY VÁMMENTESSÉG**

#### 16. cikk

#### **Vámvisszatérítés vagy vámmentesség**

1. Azokra a nem származó anyagokra, amelyeket valamely részes fél területéről származó, a Harmonizált Rendszer 50–63. árucsoportjába tartozó olyan termékek gyártásában használtak fel, amelyekre az A. függelék V. címe szerinti származási igazolást adtak vagy állítottak ki, az exportáló fél területén nem alkalmazható semmilyen jellegű vámvisszatérítés vagy vámmentesség.

2. Az e cikk (1) bekezdése szerinti tilalom a vámok vagy azokkal azonos hatású díjak részleges vagy teljes visszatérítésével, elengedésével vagy meg nem fizetésével kapcsolatos minden olyan intézkedésre vonatkozik, amely az exportáló fél területén folyó gyártás során felhasznált anyagokat érinti, amennyiben a visszatérítésre, elengedésre vagy meg nem fizetésre – kifejezetten vagy hatását tekintve – az ilyen anyagokból létrejött termékek kivitelekor kerül sor, nem pedig azok belföldi felhasználás céljából történő megtartásakor.
3. A származási igazolás fedezete alá tartozó termékek exportőrének a vámhatóság kérésére bármikor be kell nyújtania minden olyan megfelelő okmányt, amely bizonyítja, hogy az adott termékek előállítása során a felhasznált nem származó anyagok tekintetében nem történt vámvisszatérítés, valamint hogy az ilyen anyagokra alkalmazandó minden vám vagy azzal azonos hatású díj ténylegesen megfizetésre került.
4. Az e cikk (1) bekezdése szerinti tilalom nem alkalmazandó a felek közötti kereskedelemre olyan termékek esetében, amelyek a származó státusukat a 7. cikk (4) vagy (5) bekezdésének hatálya alá tartozó származási kumuláció alkalmazásával szerezték meg.

## V. CÍM SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁS

### 17. cikk Általános követelmények

1. A felek valamelyikének területéről származó termékek a valamely másik részes fél területére történő behozataluk esetén jogosultak az e megállapodás rendelkezései szerinti kedvezményekre, amennyiben benyújtásra kerül az alábbi származási igazolások valamelyike:
  - (a) EUR.1 szállítási bizonyítvány, amelynek mintája megtalálható az A. függelék IV. mellékletében;
  - (b) a 18. cikk (1) bekezdésében megállapított esetekben egy az exportőr által számlán, szállítólevélen vagy bármilyen más kereskedelmi okmányon tett nyilatkozat (a továbbiakban: származási nyilatkozat), amely kellő részletességgel írja le az érintett terméket ahhoz, hogy lehetővé váljon annak azonosítása; a származási nyilatkozat szövegét e függelék III. melléklete határozza meg.
2. E cikk (1) bekezdése ellenére a származó termék e szabályok értelmében – a 27. cikkben meghatározott esetekben – az e cikk (1) bekezdésében említett származási igazolások bármelyikének benyújtása nélkül is élvezheti az e megállapodás által biztosított előnyöket.
3. E cikk (1) bekezdésének sérelme nélkül, a részes felek megállapodhatnak arról, hogy a közöttük folyó preferenciális kereskedelemben az e cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában felsorolt származási igazolások helyettesíthetők a felek belső jogszabályaival összhangban, az elektronikus adatbázisban nyilvántartott exportőrök által kiállított származásmegjelölő nyilatkozatokkal.

A szabályokat alkalmazó két vagy több szerződő fél által elfogadott, az elektronikus adatbázisban nyilvántartott exportőrök által kiállított származásmegjelölő nyilatkozat

használata nem akadályozhatja a diagonális kumuláció használatát a szabályokat alkalmazó más szerződő felekkel.

4. Az (1) bekezdés alkalmazásában a részes felek megállapodhatnak egy olyan rendszer létrehozásáról, amely lehetővé teszi az e cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában felsorolt származási igazolások elektronikus úton történő kiállítását és/vagy benyújtását.
5. A 7. cikk alkalmazásában, a 8. cikk (4) bekezdésének alkalmazása esetén, ha egy a szabályokat alkalmazó szerződő fél területén működő exportőr olyan más származási igazolás alapján ad ki vagy kérelmez származási igazolást, amely mentesült a 8. cikk (3) bekezdése szerinti nyilatkozat feltüntetésének kötelezettsége alól, akkor minden szükséges lépést megtesz annak biztosítása érdekében, hogy a kumuláció alkalmazásának feltételei teljesüljenek, és készen áll arra, hogy benyújtsa a vámhatóságoknak az összes vonatkozó dokumentumot.

#### *18. cikk*

#### **A származási nyilatkozat kiállításának feltételei**

1. A 17. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett származási nyilatkozatot kiállíthatja:
  - (a) a 19. cikk szerinti elfogadott exportőr; vagy
  - (b) bármely olyan szállítmány exportőre, amely egy vagy több csomagból áll, és 6 000 EUR-t meg nem haladó összértékű származó terméket tartalmaz.
2. Akkor állítható ki származási nyilatkozat, ha a termékek a szabályokat alkalmazó valamely szerződő fél területéről származónak tekinthetők, és megfelelnek e szabályok egyéb követelményeinek.
3. A származási nyilatkozatot tevő exportőrnek képesnek kell lennie arra, hogy az exportáló fél vámhatóságának kérésére bármikor bemutasson minden olyan megfelelő okmányt, amely igazolja az érintett termék származó státusát, valamint e szabályok egyéb követelményeinek teljesülését.
4. Az exportőr a származási nyilatkozatot – amelynek szövegét e függelék III. melléklete tartalmazza – a számlára, a szállítólevélre vagy más kereskedelmi okmányra rágépelve, rábélyegezve vagy rányomtatva, az említett mellékletben meghatározott nyelvi változatok valamelyikének felhasználásával és az exportáló ország nemzeti jogszabályainak megfelelően állítja ki. Amennyiben a nyilatkozat kézzel íródik, tintával és nyomtatott betűvel kell kitölteni.
5. A származási nyilatkozaton szerepel az exportőr eredeti, saját kezű aláírása. A 19. cikk értelmében elfogadott exportőrnek azonban nem kell aláírnia ilyen nyilatkozatokat, amennyiben az exportáló fél vámhatóságai felé írásban teljes felelősséget vállal minden olyan származási nyilatkozatért, amelyen személye ugyanúgy azonosítható, mintha a nyilatkozatot kézzel aláírta volna.
6. A származási nyilatkozatot az exportőr kiállíthatja az érintett termékek kivitelekor vagy azt követően is (a továbbiakban: visszamenőleges származási nyilatkozat), azzal a feltétellel, hogy azt a vonatkozó termékek behozatalát követő két éven belül bemutatja az importáló országban.

Amennyiben egy szállítmány megbontása a 14. cikk (3) bekezdésének megfelelően történik, valamint ha az említett két éves határidőt betartják, a visszamenőleges származási nyilatkozatot a termékeket exportáló fél elfogadott exportőre állítja ki.

## 19. cikk

### Elfogadott exportőr

1. Az exportáló fél vámhatóságai – a nemzeti előírások betartása mellett – engedélyezhetik az említett részes fél területén letelepedett bármely exportőr számára (a továbbiakban: elfogadott exportőr), hogy az érintett termékek értékétől függetlenül származási nyilatkozatot állítson ki.
2. Az ilyen engedélyt kérelmező exportőrnek a vámhatóság számára kielégítően meg kell adnia a termék származó státusának, valamint e szabályok egyéb követelményei teljesítésének igazolásához szükséges minden garanciát.
3. A vámhatóság az elfogadott exportőrnek vámengedélyszámot ad, amelyet a származási nyilatkozaton fel kell tüntetni.
4. A vámhatóság ellenőrzi az engedély megfelelő felhasználását. A vámhatóságok visszavonhatják az engedélyt, ha az elfogadott exportőr nem megfelelő módon használja azt, és kötelesek visszavonni azt, ha az elfogadott exportőr már nem biztosítja az e cikk (2) bekezdésében említett garanciákat.

## 20. cikk

### Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására vonatkozó eljárás

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az exportáló fél vámhatóságai bocsátják ki az exportőr vagy – az exportőr felelősségére – meghatalmazott képviselője által írásban benyújtott kérelemre.
2. E célból az exportőr vagy meghatalmazott képviselője kitölti mind az EUR.1 szállítási bizonyítványt, mind pedig a kérelem formanyomtatványát, melynek mintáját az A. függelék IV. melléklete tartalmazza. A formanyomtatványokat a megállapodás egyik hivatalos nyelvén, az exportáló ország nemzeti jogszabályaival összhangban kell kiállítani. Kézírással történő kiállítás esetén a formanyomtatványokat tintával és nyomtatott betűkkel kell kitölteni. Az árumegnevezést az erre a célra fenntartott rovatban úgy kell megadni, hogy üres sorok ne maradjanak. Ha a rovat nincs teljesen kitöltve, a megnevezés utolsó sora alatt vízszintes vonalat kell húzni, az üresen hagyott helyet pedig átlós vonallal kell áthúzni.
3. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány 7. rovatának tartalmaznia kell a »TRANSITIONAL RULES« angol nyelvű szöveget.
4. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadását kérelmező exportőr köteles az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiadó exportáló fél vámhatóságainak kérésére bármikor benyújtani minden olyan releváns okmányt, amely az adott termékek származó státusát, valamint ezen egyezmény egyéb követelményeinek való megfelelését igazolja.
5. Az exportáló fél illetékes hatósága akkor adja ki a származási bizonyítványt, ha az érintett termékek származó termékeknek tekinthetők, és megfelelnek e szabályok egyéb követelményeinek.
6. Az EUR.1 szállítási bizonyítványokat kiadó vámhatóság minden szükséges intézkedést megtesz annak érdekében, hogy ellenőrizze a termékek származó státusát és az e szabályok egyéb követelményeinek való megfelelését. Ebből a célból jogában áll bizonyítékokat bekérni, az exportőr könyvelését ellenőrizni vagy bármilyen egyéb, megfelelőnek tartott ellenőrzést elvégezni. Biztosítja továbbá, hogy az e cikk (2) bekezdésében említett formanyomtatványok megfelelően legyenek kitöltve.

Elsősorban azt ellenőrzi, hogy a termékmegnevezésre fenntartott hely mindenfajta csalárd kiegészítés lehetőségét kizárva van-e kitöltve.

7. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadásának dátumát az EUR.1 szállítási bizonyítvány 11. rovatában kell feltüntetni.
8. EUR.1 szállítási bizonyítványt a vámhatóság akkor ad ki és bocsát az exportőr rendelkezésére, amikor a tényleges kivitel megtörtént vagy biztosított.

#### *21. cikk*

#### **Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány**

1. A 20. cikk (8) bekezdésétől eltérve az EUR.1 szállítási bizonyítvány az adott termékek kivitele után is kiadható, ha:
  - (a) a kivitel időpontjában tévedés, nem szándékos mulasztás vagy különleges körülmények miatt nem adták ki;
  - (b) a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítható, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiadták, ám a behozatalkor technikai okok miatt nem fogadták el;
  - (c) az érintett termékek végső rendeltetési helye a kivitel időpontjában nem volt ismert, és azt a szállítmányoknak a szállítása vagy tárolása során, illetve a 14. cikk (3) bekezdése szerinti esetleges felbontása után határozták meg;
  - (d) e szabályok értelmében is származónak minősülő termékek esetében a PEM-egyezmény szabályainak megfelelő EUR.1 vagy EUR.MED szállítási bizonyítványt adtak ki. Az exportőr minden szükséges lépést megtesz annak biztosítására, hogy a kumuláció alkalmazásához szükséges feltételek teljesüljenek, és készen áll arra, hogy benyújtson a vámhatóságoknak minden olyan vonatkozó okmányt, amely igazolja, hogy a termék e szabályoknak megfelelően származó, vagy
  - (e) az EUR.1 szállítási bizonyítványt a 8. cikk (4) bekezdésének alkalmazása alapján adták ki, és a 8. cikk (3) bekezdésének alkalmazása szükséges egy másik, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területére történő behozatalkor.
2. E cikk (1) bekezdésének végrehajtása céljából az exportőrnek jeleznie kell kérelmében az olyan termékek kivitelének helyét és időpontját, amelyekre az EUR.1 szállítási bizonyítvány vonatkozik, és meg kell jelölnie kérelmének okait.
3. A vámhatóság a kivitel időpontjától számított két éven belül visszamenőleges hatállyal kiadhat egy EUR.1 szállítási bizonyítványt abban az esetben, ha ellenőrizte, hogy az exportőr kérelmében megadott adatok megfelelnek a megfelelő ügyiratban foglaltaknak.
4. A 20. cikk (3) bekezdésétől eltérve a visszamenőleges hatállyal kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt az alábbi angol nyelvű megjegyzéssel kell ellátni: »ISSUED RETROSPECTIVELY«.
5. A (4) bekezdésben említett megjegyzést az EUR.1 szállítási bizonyítvány 7. rovatába kell bejegyezni.

#### *22. cikk*

#### **EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása**

1. EUR.1 szállítási bizonyítvány ellopása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kiadó vámhatóságtól kérelmezheti, hogy a birtokában lévő kiviteli okmányok alapján a hatóság kiállítson egy másodlatot a bizonyítványról.
2. A 20. cikk (3) bekezdésétől eltérve az e cikk (1) bekezdésével összhangban kiadott másodlatot az alábbi angol nyelvű bejegyzéssel kell ellátni: »DUPLICATE«.
3. A (2) bekezdésben említett megjegyzést az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának 7. rovatába kell bejegyezni.
4. A másodlaton fel kell tüntetni az eredeti EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadásának dátumát, és a másodlat attól a naptól kezdve érvényes.

#### *23. cikk*

#### **A származási igazolás érvényessége**

1. A származási igazolás az exportáló fél területén történő kibocsátás vagy kiállítás napjától számított tíz hónapon át érvényes, és azt az említett időszakban be kell nyújtani az importáló fél vámhatósága részére.
2. Az importáló fél vámhatóságaihoz az (1) bekezdésben említett érvényességi idő után benyújtott származási igazolás a vámkedvezmények alkalmazása céljából elfogadható abban az esetben, ha az előírt határidőig történő benyújtás rendkívüli körülmények miatt hiúsult meg.
3. A késedelmes benyújtás más eseteiben az importáló fél vámhatóságai csak akkor fogadják el a származási igazolást, ha a termékeket az említett határidő előtt vám elé állították.

#### *24. cikk*

#### **Vámszabad területek**

1. A szerződő felek minden szükséges lépést megtesznek annak biztosítása érdekében, hogy azok a kereskedelembe származási igazolással részt vevő termékek, amelyek szállítása közben igénybe veszik a területükön lévő vámszabad területeket, ne legyenek más termékekkel kicserélhetők, valamint hogy ott az állapotromlás megelőzéséhez szükséges szokásos műveleteken kívül semmilyen más művelet végrehajtására ne kerülhessen sor.
2. Az (1) bekezdés rendelkezésétől eltérve, amennyiben a valamely, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területéről származó, származási igazolás fedezete alá tartozó termékeket vámszabad területre hoznak be, és megmunkálás vagy feldolgozás alá vonnak, akkor – ha a termékeken végzett megmunkálás vagy feldolgozás megfelel e szabályok rendelkezéseinek – új származási igazolás adható vagy állítható ki.

#### *25. cikk*

#### **A behozatalra vonatkozó követelmények**

A származási igazolásokat az importáló fél vámhatóságai részére az adott részes fél területén alkalmazandó eljárásoknak megfelelően kell benyújtani.

#### *26. cikk*

#### **Részletekben történő behozatal**

Amennyiben az importőr kérésére és az importáló fél vámhatóságai által meghatározott feltételek mellett a Harmonizált Rendszer értelmezésének 2(a) általános szabálya értelmében a Harmonizált Rendszer XVI. és XVII. áruosztályába vagy 7308 és 9406 vámtarifaszáma alá tartozó szétszerelt vagy össze nem állított termékeket részletekben hoznak be, akkor ezekre a termékekre egyetlen származási igazolást kell benyújtani a vámhatóságoknak az első részlet behozatalakor.

#### *27. cikk*

##### **A származási igazolás alóli mentesség**

1. Magánszemélytől magánszemélynek kis csomagként küldött vagy utas személyes poggyászának részét képező terméket a származásra vonatkozó hivatalos igazolás benyújtásának megkövetelése nélkül is származó terméknek kell tekinteni, feltéve, hogy az ilyen terméket nem kereskedelmi forgalomban hozzák be, nyilatkoznak az e szabályokban meghatározott követelmények teljesüléséről, és a nyilatkozat valódiságához nem fér kétség.
2. A behozatal a következő feltételek mindegyikének teljesülése esetén nem tekintendő kereskedelmi forgalomban történőnek:
  - (a) a behozatal alkalmi jellegű;
  - (b) a behozatal kizárólag a címzettek vagy az utasok vagy családtagjaik személyes használatára szolgáló termékeket érint;
  - (c) a termékek jellegéből és mennyiségéből nyilvánvaló, hogy behozataluk nem kereskedelmi céllal történik.
3. Az említett termékek összértéke nem haladhatja meg az 500 EUR-t kis csomagok esetében, vagy az 1 200 EUR-t az utasok személyes poggyászának részét képező termékek esetében.

#### *28. cikk*

##### **Eltérések és formai hibák**

1. A származási igazolást önmagukban nem teszik érvénytelenné a származási igazoláson tett nyilatkozatok és a termék behozatalához szükséges alakiságok elvégzése érdekében a vámhivatalnak benyújtott okmányokon tett nyilatkozatok között felfedezett kisebb ellentmondások, amennyiben kétséget kizáróan megállapítást nyer, hogy a szóban forgó okmány megfelel a benyújtott terméknek.
2. Nyilvánvaló alaki hiba, mint például a származási igazoláson szereplő gépelési hiba nem eredményezheti az e cikk (1) bekezdésében említett okmányok visszautasítását, amennyiben az említett hiba nem teszi kétségessé az említett okmányokban tett kijelentések helyességét.

#### *29. cikk*

##### **Beszállítói nyilatkozatok**

1. Amikor EUR.1 szállítási bizonyítványt adnak ki vagy származási nyilatkozatot állítanak ki olyan származó termékekre az egyik részes fél területén, amelyekhez a 7. cikk (3) és (4) bekezdésének megfelelően az előállításuk során olyan, a szabályokat alkalmazó másik szerződő fél területéről származó árukat használtak fel, amelyek ott megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül anélkül, hogy preferenciális származó státust szereztek volna, figyelembe kell venni az e cikkel összhangban tett, a fenti árukra vonatkozó beszállítói nyilatkozatot.

2. Az (1) bekezdésben említett beszállítói nyilatkozat bizonyítékként szolgál a szabályokat alkalmazó valamely szerződő fél területén az adott árukkal végzett megmunkálás vagy feldolgozás tekintetében annak meghatározása során, hogy azokat a termékeket, amelyek előállítása során ezeket az árukat felhasználják, úgy lehet-e tekinteni, mint amelyek az exportáló fél területéről származó termékek, és teljesítik e szabályok egyéb követelményeit.
3. A (4) bekezdésben említett esetek kivételével a beszállítónak külön beszállítói nyilatkozatot kell tennie minden egyes szállítmányra vonatkozóan a VI. mellékletben előírt módon a számlához, a szállítólevélhez vagy bármely egyéb – az adott termékek megnevezését azok beazonosítására alkalmas részletességgel tartalmazó – kereskedelmi okmányhoz csatolt papírlapon.
4. Amennyiben egy beszállító rendszeresen szállít egy adott vásárlónak olyan árukat, amelyek esetében a valamely, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területén végzett megmunkálás vagy feldolgozás bizonyos időtartamon keresztül várhatóan állandó marad, egyetlen beszállítói nyilatkozatot tehet ezeknek az áruknak az egymást követő szállítmányaira vonatkozóan (a továbbiakban: hosszú távú beszállítói nyilatkozat). A hosszú távú beszállítói nyilatkozat rendszerint a nyilatkozat kibocsátásától számított két évig érvényes. Az ennél hosszabb érvényességi idő megállapításának feltételeit annak a szabályokat alkalmazó szerződő félnek a vámhatóságai határozzák meg, amelynek területén a nyilatkozatot kiállították. Az áruk megnevezését – az azok beazonosítására alkalmas részletességgel – tartalmazó hosszú távú beszállítói nyilatkozatot a VII. melléklet szerinti formanyomtatványon kell megtenni. A nyilatkozatot a benne szereplő áruk első küldeményét megelőzően vagy azzal együtt kell az érintett vevő részére átadni. A beszállító haladéktalanul értesíti vásárlóját, amennyiben a hosszú távú beszállítói nyilatkozat már nem érvényes a szállított árukra.
5. Az e cikk (3) és (4) bekezdésben említett beszállítói nyilatkozatot a megállapodás valamelyik hivatalos nyelvén, gépírással vagy nyomtatással kell kiállítani annak a szabályokat alkalmazó szerződő félnek a nemzeti jogával összhangban, amelynek területén azt kiállítják, és el kell látni a szállító saját kezű eredeti aláírásával. A nyilatkozatot írhatják kézzel is; a kézzel írt nyilatkozathoz tintát és nyomtatott betűket kell használni.
6. A nyilatkozattevő beszállító köteles a szabályokat alkalmazó, a nyilatkozattétel helye szerinti szerződő fél vámhatósága kérésére bármikor benyújtani minden releváns okmányt annak igazolására, hogy a nyilatkozatban foglalt adatok megfelelnek a valóságnak.

### 30. cikk

#### **Euróban kifejezett összegek**

1. A 18. cikk (1) bekezdésének b) pontja és a 27. cikk (3) bekezdése rendelkezéseinek alkalmazása érdekében azokban az esetekben, amikor a termékeket eurótól eltérő pénznemben számlázzák, akkor a részes felek nemzeti pénznemében megadott, az euróban kifejezett összegekkel egyenértékű összegeket az egyes érintett országok állapítják meg évente.
2. A 18. cikk (1) bekezdése b) pontjából és a 27. cikk (3) bekezdéséből származó előnyökben egy szállítmány a kiállított számla pénzneme alapján részesülhet, az érintett ország által meghatározott összegnek megfelelően.
3. A bármely adott nemzeti pénznemben felhasználandó összeg megegyezik az október első munkanapján euróban kifejezett összeg ilyen pénznemben számított

egyenértékével. Az összegeket október 15-ig kell az Európai Bizottsággal közölni, és azok a következő év január 1-jétől alkalmazandók. A vonatkozó összegekről az Európai Bizottság az összes érintett országot tájékoztatja.

4. Egy-egy részes fél kerekítheti felfelé vagy lefelé az euróban kifejezett összegnek a nemzeti pénznemébe történő átváltásával kapott összeget. A kerekített összeg legfeljebb 5 %-os mértékben térhet el az átváltással kapott összegtől. Az adott részes fél változatlanul fenntarthatja az euróban kifejezett összeg nemzeti valutában megállapított egyenértékét, ha a (3) bekezdésben előírt éves kiigazításkor ennek az összegnek az átváltása – bármilyen kerekítést megelőzően – 15 %-nál kisebb növekedést eredményez a nemzeti valuta egyenértékében. A nemzeti pénznemben kifejezett egyenérték változtatás nélkül is megtartható, ha az átváltás csökkenést eredményezne az egyenértékhez képest.
5. Az euróban kifejezett összegeket a vámügyekkel foglalkozó albizottság bármely részes fél kérésére felülvizsgálja. A felülvizsgálat során a vámügyekkel foglalkozó albizottság megfontolás tárgyává teszi, hogy kívánatos-e az érintett korlátok hatását reálértékben továbbra is fenntartani. Az említett célból dönthet úgy, hogy módosítja az euróban kifejezett összegeket.

## VI. CÍM EGYÜTTMŰKÖDÉSI ELVEK ÉS IGAZOLÓ DOKUMENTUMOK

### 31. cikk

#### **Igazoló dokumentumok, a származási igazolások és az igazoló okmányok megőrzése**

1. A származási nyilatkozatot kiállító, vagy az EUR.1 szállítási bizonyítványt kérelmező exportőr a származási nyilatkozat kiadásától vagy kiállításától számított legalább három évig köteles megőrizni az említett származási igazolások nyomtatott vagy elektronikus változatát, valamint a termék származó státusát alátámasztó valamennyi okmányt.
2. A beszállítói nyilatkozatot tevő beszállító köteles a 29. cikk (6) bekezdésében említett okmányokat, valamint a nyilatkozat és valamennyi számla, szállítólevél vagy más olyan kereskedelmi okmány egy-egy példányát, amelyhez a szóban forgó nyilatkozatot mellékeltek, legalább három évig megőrizni.

A hosszú távú beszállítói nyilatkozatot tevő beszállító köteles a vevőhöz eljuttatott nyilatkozat és az annak fedezete alá tartozó árukra vonatkozó valamennyi számla, szállítólevél vagy egyéb kereskedelmi dokumentum egy-egy példányát, valamint a 29. cikk (6) bekezdésében említett okmányokat legalább három évig megőrizni. Ezt az időszakot a hosszú távú beszállítói nyilatkozat érvényessége lejártának napjától kell számítani.
3. E cikk (1) bekezdésének alkalmazásában a származó státust alátámasztó okmányok többek között a következők:
  - (a) közvetlen bizonyíték az exportőr vagy a beszállító által a termék beszerzése érdekében végrehajtott eljárásokról, például elszámolásai vagy belső könyvelése alapján;
  - (b) olyan okmányok, amelyek a felhasznált anyagok származó státusát igazolják, és amelyeket a szabályokat alkalmazó, érintett szerződő fél területén, annak nemzeti jogszabályainak megfelelően bocsátottak vagy állítottak ki;

- (c) az anyagoknak az érintett részes félnél történő megmunkálását vagy feldolgozását igazoló okmányok, amelyeket az adott részes fél területén, nemzeti jogszabályaival összhangban állítottak vagy bocsátottak ki;
  - (d) a részes felek területén e szabályoknak megfelelően kiállított vagy kibocsátott, a felhasznált anyagok származó státusát igazoló származási nyilatkozatok vagy EUR.1 szállítási bizonyítványok;
  - (e) a részes felek területén kívül végzett megmunkálásra vagy feldolgozásra vonatkozó megfelelő bizonyíték a 13. és a 14. cikk alkalmazásakor, amely igazolja, hogy az említett cikkekben foglalt követelmények teljesültek.
4. Az exportáló fél EUR.1 szállítási bizonyítványokat kiadó vámhatóságai kötelesek a 20. cikk (2) bekezdésében említett kérelmet legalább három évig megőrizni.
  5. Az importáló fél vámhatóságai kötelesek a hozzájuk benyújtott származási nyilatkozatokat és EUR.1 szállítási bizonyítványokat legalább három évig megőrizni.
  6. Egy, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területén a felhasznált anyagokon végzett megmunkálást vagy feldolgozást igazoló beszállítói nyilatkozatot, melyet a szabályokat alkalmazó, érintett szerződő fél területén állítottak ki, a 18. cikk (3) bekezdésében, a 20. cikk (3) bekezdésében, valamint a 29. cikk (6) bekezdésében említett, azt igazoló okmányként kell kezelni, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal vagy a származási nyilatkozattal rendelkező termékek a szóban forgó, szabályokat alkalmazó szerződő félnek a területéről származó termékeknek tekinthetők, amelyek teljesítik az e szabályokba foglalt egyéb követelményeket.

#### 32. cikk

#### **A jogviták rendezése**

Amennyiben a 34. és a 35. cikk szerinti ellenőrzési eljárásokkal vagy e függelék értelmezésével kapcsolatban olyan viták merülnek fel, amelyeket nem lehet rendezni az ellenőrzést kérő vámhatóságok és az ellenőrzésnek a végrehajtásáért felelős vámhatóságok között, akkor ezeket a vitákat a Társulási Tanács elé kell terjeszteni.

Az importőr és az importáló fél vámhatóságai közötti vitákat minden esetben az adott ország jogszabályaival összhangban kell rendezni.

### VII. CÍM

### **IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS**

#### 33. cikk

#### **Értesítés és együttműködés**

1. A felek vámhatóságai megküldik egymásnak a vámhivatalaikban az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiállításához használt bélyegzők mintáit, az elfogadott exportőröknek kiadott engedélyszámok mintáit, valamint az említett bizonyítványok és származási nyilatkozatok ellenőrzéséért felelős vámhatóságok címét.
2. E szabályok megfelelő alkalmazásának biztosítása érdekében a részes felek illetékes vámhatóságaikon keresztül segítik egymást az EUR.1 szállítási bizonyítványok, a származási nyilatkozatok és a beszállítói nyilatkozatok hitelességének és az azokban foglalt adatok helyességének ellenőrzésében.

### 34. cikk

#### A származási igazolások ellenőrzése

1. A származási igazolás utólagos ellenőrzését szűrőpróbaszerűen vagy akkor kell elvégezni, ha az importáló fél vámhatóságainak alapos okuk van kételkedni az okmányok hitelességében, a szóban forgó termékek származó státusában vagy az e szabályok egyéb követelményeinek való megfelelésében.
2. Az utólagos ellenőrzés kérelmezésekor az importáló fél vámhatósága visszaküldi az EUR.1 szállítási bizonyítványt és a számlát – ha az benyújtásra került –, a számlanyilatkozatot vagy az említett okmányok másolatát az exportáló részes fél vámhatóságának, adott esetben megadva az ellenőrzés iránti kérelem okát. Az ellenőrzés iránti kérelem alátámasztására továbbítani kell minden olyan megszerzett okmányt vagy adatot, amely a származási igazolásban szereplő információ helytelenségére utal.
3. Az ellenőrzést az exportáló fél vámhatósága végzi el. Ebből a célból jogában áll bizonyítékokat bekérni, az exportőr könyvelését ellenőrizni vagy bármilyen egyéb, megfelelőnek tartott ellenőrzést elvégezni.
4. Amennyiben az importáló fél vámhatósága úgy határoz, hogy a vizsgálat eredményének megérkezéséig felfüggeszti az érintett termékekre vonatkozó preferenciális elbánást, az importőrnek felajánlja a termékek forgalomba bocsátását a szükségesnek ítélt elővigyázatossági intézkedések mellett.
5. Az ellenőrzést kérő vámhatóságot a lehető leghamarabb értesíteni kell az ellenőrzés eredményéről. Az eredményeknek világosan jelezniük kell, hogy hitelesek-e az okmányok, az érintett termékek a részes felek egyikének területéről származónak tekinthetők-e, és megfelelnek-e e szabályok egyéb követelményeinek.
6. Ha megalapozott kétség esetén nem érkezik válasz az ellenőrzésre vonatkozó megkereséstől számított tíz hónapon belül, vagy ha a válasz nem tartalmaz elegendő információt a szóban forgó okmány valóságának vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, a megkereső vámhatóság – a rendkívüli körülmények esetének kivételével – megtagadja a preferenciális elbánás igénybevételének jogosultságát.

### 35. cikk

#### A beszállítói nyilatkozatok ellenőrzése

1. A beszállítói nyilatkozatok, illetve a hosszú távú beszállítói nyilatkozatok utólagos ellenőrzését szűrőpróbaszerűen vagy akkor kell elvégezni, ha azon részes fél vámhatóságainak, amelyben a nyilatkozatokat az EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátása vagy a származási nyilatkozat kiállítása céljából figyelembe vették, alapos kétségei merülnek fel az okmány hitelességét vagy az említett okmányban foglalt adatok helyességét illetően.
2. E cikk (1) bekezdése rendelkezéseinek végrehajtása érdekében az e cikk (1) bekezdésében említett részes fél vámhatóságai visszaküldik a beszállítói nyilatkozatot vagy a hosszú távú beszállítói nyilatkozatot és a számlákat, a szállítóleveleket vagy bármely, a nyilatkozat fedezete alá tartozó árukkal kapcsolatos egyéb kereskedelmi okmányt a szabályokat alkalmazó azon szerződő fél vámhatósága részére, amelynek területén a nyilatkozatot kiállították, megadva szükség esetén az ellenőrzés tartalmi vagy formai okait is.

Az utólagos ellenőrzésre irányuló kérelem alátámasztására továbbítanak minden rendelkezésükre álló, a beszállítói nyilatkozat helytelenségére utaló okmányt vagy adatot.

3. Az ellenőrzést annak a szabályokat alkalmazó szerződő félnek a vámhatóságai végzik el, amelynek területén a beszállítói nyilatkozatot vagy a hosszú távú beszállítói nyilatkozatot kiállították. E célból jogukban áll bármely okmányt bekérni, a beszállító könyvelését ellenőrizni vagy bármilyen egyéb, relevánsnak ítélt ellenőrzést elvégezni.
4. Az ellenőrzést kérő vámhatóságot a lehető leghamarabb értesíteni kell az ellenőrzés eredményeiről. Ezeknek az eredményeknek egyértelműen meg kell mutatniuk, hogy a beszállítói nyilatkozatban vagy a hosszú távú beszállítói nyilatkozatban megadott adatok helyesek-e, és lehetővé kell tenniük annak meghatározását, hogy a nyilatkozat figyelembe vehető-e – és ha igen, akkor milyen mértékben – az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadása vagy a származási nyilatkozat kiállítása céljából.

#### *36. cikk*

#### **Szankciók**

Az egyes részes felek előírják az e szabályokkal kapcsolatos nemzeti jogszabályaik megsértésének büntetőjogi, polgári jogi vagy közigazgatási szankcionálását.

### **VIII. CÍM**

### **AZ A. FÜGGELÉK ALKALMAZÁSA**

#### *37. cikk*

#### **Európai Gazdasági Térség**

Az Európai Gazdasági Térségből (EGT) származó árukat az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 4. jegyzőkönyve értelmében az Európai Unió, Izland, Liechtenstein vagy Norvégia (az EGT részes felei) területéről származónak kell tekinteni az Európai Unió, Izland, Liechtenstein vagy Norvégia területéről Grúziába történő kivitel esetén, feltéve, hogy Grúzia és az EGT részes felei között e szabályokat alkalmazó szabadkereskedelmi megállapodások alkalmazandók.

#### *38. cikk*

#### **Liechtenstein**

A 2. cikk sérelme nélkül, a Liechtensteinből származó termékeket a Svájc és Liechtenstein közötti vámunió miatt Svájcból származónak kell tekinteni.

#### *39. cikk*

#### **San Marino Köztársaság**

A 2. cikk sérelme nélkül, a San Marino Köztársaságból származó termékeket az Európai Unió és a San Marino Köztársaság közötti vámunió miatt az Európai Unióból származónak kell tekinteni.

#### *40. cikk*

#### **Andorrai Hercegség**

A 2. cikk sérelme nélkül, az Andorrai Hercegségből származó, a Harmonizált Rendszer 25–97. árucsoportjába tartozó termékeket az Európai Unió és az Andorrai Hercegség közötti vámunió miatt az Európai Unióból származónak kell tekinteni.

41. cikk  
**Ceuta és Melilla**

1. E szabályok végrehajtása céljából az »Európai Unió« kifejezés nem vonatkozik Ceutára és Melillára.
2. A Grúziából származó termékek esetében a Ceutába vagy Melillába történő behozatalkor minden tekintetben ugyanazt a vámelbánást kell alkalmazni, amelyet az Európai Unió vámterületéről származó termékekre alkalmaznak a Spanyol Királyság és a Portugál Köztársaság Európai Közösségekhez való csatlakozásáról, valamint a szerződések kiigazításáról szóló okmány<sup>1</sup> 2. jegyzőkönyvében foglaltak szerint. Grúzia a Ceutából és Melillából származó, a megállapodás hatálya alá tartozó termékek behozatala esetében ugyanazt a vámeljárást alkalmazza, mint az Európai Unióból származó és onnan behozott termékek esetében.
3. E cikknek a Ceutából és Melillából származó termékekre vonatkozó (2) bekezdése alkalmazása tekintetében e szabályokat értelemszerűen kell alkalmazni, az V. mellékletben meghatározott különös feltételekre is figyelemmel.

---

<sup>1</sup> EK HL L 302., 1985.11.15., 23. o.

## *I. MELLÉKLET*

### **BEVEZETŐ MEGJEGYZÉSEK A II. MELLÉKLET SZERINTI LISTÁHOZ**

#### **1. megjegyzés – Általános bevezetés**

A lista megállapítja azokat a szükséges feltételeket, amelyek alapján a termékeket az A. függelék II. címének 4. cikke értelmében kielégítően megmunkálnak vagy feldolgozottak kell tekinteni. Négy különböző, a terméktől függően változó szabálytípus különböztethető meg:

- (a) a megmunkálás vagy feldolgozás nem eredményezi a nem származó anyagok megengedett legnagyobb részarányának túllépését;
- (b) a megmunkálás vagy feldolgozás eredményeképpen az előállított termékek Harmonizált Rendszer szerinti, 4 számjegyből álló vámtarifaszáma vagy 6 számjegyből álló alszáma különböző lesz a felhasznált anyagok Harmonizált Rendszer szerinti, 4 számjegyből álló vámtarifaszámától vagy 6 számjegyből álló alszámától;
- (c) meghatározott megmunkálási vagy feldolgozási művelet végrehajtására kerül sor;
- (d) egyes, teljes egészében az adott helyen létrejött anyagok megmunkálásra vagy feldolgozásra kerülnek.

#### **2. megjegyzés – A lista felépítése**

- 2.1. A lista első két oszlopa a létrejött terméket írja le. Az 1. oszlopban a Harmonizált Rendszerben használt vámtarifaszám vagy árucsoportszám, a 2. oszlopban pedig a rendszerben az adott vámtarifaszámhoz vagy árucsoporthoz tartozó árumegnevezés szerepel. Az első két oszlop valamennyi tételéhez a 3. oszlopban egy-egy szabály tartozik. Abban a néhány esetben, amikor az 1. oszlopban lévő szám előtt az »ex« szó szerepel, a 3. oszlopban szereplő szabály csupán az adott vámtarifaszámnak a 2. oszlopban meghatározott részére vonatkozik.
- 2.2. Ahol az 1. oszlopban több vámtarifaszám van feltüntetve, vagy egy árucsoportszám szerepel, és ezért a termékek leírására a 2. oszlopban általános kifejezéseket használtak, a 3. oszlopban szereplő kapcsolódó szabályok mindazokra a termékekre vonatkoznak, amelyek a Harmonizált Rendszer szerint az árucsoport vámtarifaszámai vagy az 1. oszlopban szereplő vámtarifaszámok bármelyike alá tartoznak.
- 2.3. Ha a listában egy adott vámtarifaszámon belül különböző termékekre különböző szabályok vonatkoznak, az egyes franciabekezdések a vámtarifaszám azon részének megnevezését tartalmazzák, amelyre a 3. oszlop adott sorában megállapított szabályok vonatkoznak.
- 2.4. Amennyiben a 3. oszlopban két alternatív szabály szerepel, amelyeket a »vagy« szó választ el egymástól, az exportőr választhat, hogy melyiket alkalmazza.

#### **3. megjegyzés – Példák a szabályok alkalmazására**

- 3.1. Az A. függelék II. címe 4. cikkének a származó státust megszerző, más termékek gyártásához felhasznált termékekre vonatkozó rendelkezéseit attól függetlenül alkalmazni kell, hogy a termékek a származó státust abban a gyárban nyerték-e el, ahol azokat felhasználják, vagy a részes felek egyikének területén levő valamely másik gyárban.
- 3.2. E függelék II. címének 6. cikke értelmében a terméken végrehajtott megmunkálás vagy feldolgozás mértékének meg kell haladnia az említett cikkben felsorolt

műveletek szintjét. Ha nem haladja meg ezt a szintet, akkor a kérdéses áru tekintetében akkor sem biztosítható a preferenciális tarifális elbánás, ha az alábbi listában meghatározott feltételek teljesülnek.

Az A. függelék II. címének 6. cikkére is figyelemmel a listán szereplő szabályok a megmunkálás vagy feldolgozás minimálisan megkövetelt mértékét jelölik, ezen túlmenő mértékű megmunkálás vagy feldolgozás esetén a termék ugyancsak származó státusúvá válik; ellenben kevesebb megmunkálás vagy feldolgozás nem biztosíthat származó státust.

Így, ha egy szabály azt írja elő, hogy az előállítás bizonyos szintjén nem származó anyag felhasználható, akkor az előállítás korábbi szakaszában az ilyen anyag felhasználása megengedett, de a későbbi szakaszban már nem.

Tehát, ha egy szabály előírja, hogy az előállítás egy bizonyos szintjén nem származó anyagok nem használhatók fel, akkor az ilyen anyagok felhasználása az előállítás egy korábbi szakaszában megengedett, de a későbbi szakaszában már nem.

Példa: a 19. árucsoportra vonatkozó, listán szereplő szabály értelmében a »1101–1108 vámtarifaszám alá tartozó nem származó anyagok súlya nem haladhatja meg a 20 %-ot«, ugyanakkor a 10. árucsoportban szereplő gabonafélék (az előállítás korábbi szakaszába tartozó anyagok) használata (azaz importja) nem esik korlátozás alá.

- 3.3. A 3.2. megjegyzés sérelme nélkül, ha egy szabályban az »Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból« kifejezés szerepel, akkor bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagot (tehát akár a termékével azonos árumegnevezésű és vámtarifaszám alá tartozó anyagot is) fel lehet használni, tiszteletben tartva azonban azokat a konkrét korlátozásokat, amelyek az adott szabályban esetleg szintén szerepelnek.

Az »Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a ... vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve« vagy az »Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve« kifejezés ugyanakkor azt jelenti, hogy bármely vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, kivéve a szóban forgó termékre vonatkozó, a lista 2. oszlopában szereplővel azonos árumegnevezésű anyagokat.

- 3.4. Ha a lista valamely szabálya meghatározza, hogy egy termék egynél több anyagból is előállítható, az azt jelenti, hogy az anyagok bármelyike vagy több ilyen anyag is felhasználható. Nem jelenti azonban azt, hogy mindegyiket fel kell használni.
- 3.5. Ha a lista valamely szabálya meghatározza, hogy egy terméket egy adott anyagból kell előállítani, a feltétel nem tiltja más olyan anyagok felhasználását, amelyek jellegüknél fogva nem felelhetnek meg a szabálynak.
- 3.6. Ha a lista valamely szabályában két százalékos érték is szerepel a felhasználható nem származó anyagok maximális értékére vonatkozóan, akkor ezek a százalékos értékek nem adhatók össze. Más szóval, a felhasznált nem származó anyagok legmagasabb értéke sohasem haladhatja meg a megadott legmagasabb százalékkértéket. Nem lehet továbbá túllépni az egyes adott anyagok vonatkozásában alkalmazandó egyedi százalékos arányokat sem.

#### **4. megjegyzés – Egyes mezőgazdasági árukra vonatkozó általános rendelkezések**

- 4.1. Azokat a 6., a 7., a 8., a 9., a 10. és a 12. árucsoport, valamint a 2401 vámtarifaszám alá tartozó mezőgazdasági árukat, amelyeket valamely részes fél területén

termeszteneik vagy takarítanak be, a szóban forgó részes fél területéről származónak kell tekinteni akkor is, ha behozott vetőmagokból, hagymákból, gyökértörzsből, dugványokból, oltványokból, hajtásokból, rügyekből vagy egyéb élő növényrészekből termesztik őket.

- 4.2. Azokban az esetekben, amikor a nem származó cukor adott terméken belüli aránya nem haladhat meg bizonyos határértékeket, e határértékek kiszámításához a 1701 vámtarifaszám (szacharóz) és a 1702 vámtarifaszám (pl. gyümölcscukor, szőlőcukor, tejcukor, malátacukor, izoglükóz vagy invertcukor) alá tartozó, a végtermék előállításához és a végtermékbe beledolgozott nem származó termékek előállításához felhasznált cukrok tömegét kell figyelembe venni.

## **5. megjegyzés – Egyes textiltermékek vonatkozásában használt kifejezések**

- 5.1. A listában használt »természetes szál« kifejezés a nem mesterséges vagy nem szintetikus szálakra vonatkozik. A kifejezés jelentése a fonást megelőző szakaszokra korlátozódik, beleértve a hulladékot is, és – eltérő rendelkezés hiányában – tartalmazza a kártolt, fésült vagy másként feldolgozott, de nem fonott szálakat is.
- 5.2. A »természetes szál« fogalma a 0511 vámtarifaszám alá tartozó lószőrt, az 5002 és az 5003 vámtarifaszám alá tartozó selymet, továbbá az 5101–5105 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúszálat és finom vagy durva állati szőrt, az 5201–5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálat, valamint az 5301–5305 vámtarifaszám alá tartozó egyéb növényi szálakat foglalja magában.
- 5.3. A listán szereplő »textilpép«, »vegyi anyagok« és »papíripari rostanyag« kifejezések a mesterséges, szintetikus vagy papírszálak vagy -fonalak előállítására felhasználható, nem az 50–63. árucsoportba besorolt anyagok megnevezésére szolgálnak.
- 5.4. A listában szereplő »vágott műszál« kifejezés az 5501–5507 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vagy mesterséges fonókábel, vágott szál vagy hulladék megjelölésére szolgál.
- 5.5. A nyomás (szövés, kötés, hurkolás, tűzés vagy pelyhesítés kombinálva) olyan technika, amellyel szitanyomás, görgős nyomtatás, digitális nyomtatás vagy transzfer technikák segítségével egy állandó jelleggel rendelkező textil szubsztrátumnak objektív módon értékelhető jellemzőket – például színt, kialakítást vagy műszaki tulajdonságokat – lehet átadni.
- 5.6. A nyomás (önálló műveletként) olyan technika, amellyel szitanyomás, görgős nyomtatás, digitális nyomtatás vagy transzfer technikák segítségével és azokhoz társuló legalább két előkészítő vagy befejező művelettel (pl. mosással, fehérítéssel, mercerezéssel, hőrögzítéssel, bolyhozással, mángorlással, zsugorodásmentesítéssel, tartós kikészítéssel, avatással, impregnálással, javítással és csomóeltávolítással) egy állandó jelleggel rendelkező textil szubsztrátumnak objektív módon értékelhető jellemzőket – például színt, kialakítást vagy műszaki tulajdonságokat – lehet átadni, azzal a feltétellel, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.

## **6. megjegyzés – A textilanyagok keverékéből készülő termékekre alkalmazandó tűréshatárok**

- 6.1. Ahol a lista egy termékkel kapcsolatban erre a megjegyzésre hivatkozik, a 3. oszlopban meghatározott feltételek nem alkalmazandók az említett termék előállítása során felhasznált, együttesen a felhasznált textilalapanyagok teljes tömegének legfeljebb 15 %-át kitevő textilalapanyagokra. (Lásd még a 6.3. és a 6.4. megjegyzést.)
- 6.2. A 6.1. megjegyzésben említett tűréshatárt azonban csak a kevert, két vagy több textilalapanyagból készült termékek esetében lehet alkalmazni.

A textilalapanyagok a következők:

- selyem,
- gyapjú,
- durva állati szőr,

- finom állati szőr,
- lószőr,
- pamut,
- papír előállítására szolgáló anyagok és papír,
- len,
- valódi kender,
- juta és más textilháncsrost,
- szizál vagy az Agave nemzetséghez tartozó más növényből készült textilszál,
- kókuszdiórost, abaka (manilakender), rami és más növényi eredetű textilszál,
- szintetikus polipropilén végtelen elemi műszál,
- szintetikus poliészter végtelen elemi műszál,
- szintetikus poliamid végtelen elemi műszál,
- szintetikus poliakrilnitril végtelen elemi műszál,
- szintetikus poliimid végtelen elemi műszál,
- szintetikus politetrafluoretilén végtelen elemi műszál,
- szintetikus polifenilén-szulfid végtelen elemi műszál,
- szintetikus polivinil-klorid végtelen elemi műszál,
- egyéb szintetikus végtelen elemi műszál,
- mesterséges viszkóz végtelen elemi műszál,
- egyéb mesterséges végtelen elemi műszál,
- áramvezető végtelen elemi műszál,
- szintetikus polipropilén vágott műszál,
- szintetikus poliészter vágott műszál,
- szintetikus poliamid vágott műszál,
- szintetikus poliakrilnitril vágott műszál,
- szintetikus poliimid vágott műszál,
- szintetikus politetrafluoretilén vágott műszál,

- szintetikus polifenilén-szulfid vágott műszál,
  - szintetikus polivinil-klorid vágott műszál,
  - egyéb szintetikus vágott műszál,
  - mesterséges viszkóz vágott műszál,
  - egyéb mesterséges vágott műszál,
  - rugalmas poliéter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonal, paszományozott is,
  - az 5605 vámtarifaszám alá tartozó termékek (fémezett fonal), amelyek egy legfeljebb 5 mm széles alumíniumfólia magból vagy alumíniumporral bevont vagy anélküli műanyag film magból, valamint az annak két oldalára átlátszó vagy színezett ragasztóval felerősített egy-egy műanyag film rétegből álló szalagot tartalmaznak,
  - az 5605 vámtarifaszám alá tartozó egyéb termékek,
  - üvegszálak,
  - fémszálak,
  - ásványi szálak.
- 6.3. A »rugalmas poliéter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonal, paszományozott is« megnevezésű fonalat tartalmazó termék esetében a tűréshatár az említett fonal tekintetében 20 %.
- 6.4. Az olyan termékek esetében, amelyek »egy legfeljebb 5 mm széles alumíniumfólia magból vagy alumíniumporral bevont vagy anélküli műanyag film magból, valamint az annak két oldalára átlátszó vagy színezett ragasztóval felerősített egy-egy műanyag film rétegből álló szalagot« tartalmaznak, a tűréshatár az említett szalag tekintetében 30 %.

## **7. megjegyzés – Egyes textiltermékekre alkalmazandó egyéb tűréshatárok**

- 7.1. Ahol a listában erre a megjegyzésre történik utalás, az érintett konfekcionált termékre a lista 3. oszlopában meghatározott szabálynak nem megfelelő textilanyagok (a bélések és közbélések kivételével) felhasználhatók, feltéve, hogy a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartoznak, és hogy értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 15 %-át.
- 7.2. A 6.3. megjegyzés sérelme nélkül a nem az 50–63. árucsoportba besorolt anyagok textiltartalmuktól függetlenül korlátlanul felhasználhatók a textiltermékek előállítása során.
- 7.3. Százalékos szabály alkalmazása esetén a nem az 50–63. árucsoportba besorolt nem származó anyagok értékét figyelembe kell venni a felhasznált nem származó anyagok értékének kiszámításakor.

**8. megjegyzés – A 27. árucsoport egyes termékei tekintetében végrehajtott meghatározott eljárások és egyszerű műveletek meghatározása**

8.1. Az ex 2707 és a 2713 vámtarifaszám alkalmazásában a »meghatározott eljárások« a következők:

- (a) vákuumdesztilláció;
- (b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált eljárással;
- (c) krakkolás;
- (d) reformálás;
- (e) extrakció szelektív oldószerrel;
- (f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, óleummal vagy kénsavanhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénnel vagy bauxittal;
- (g) polimerizáció;
- (h) alkilezés;
- (i) izomerizálás.

8.2. A 2710, a 2711 és a 2712 vámtarifaszám alkalmazásában a »meghatározott eljárások« a következők:

- (a) vákuumdesztilláció;
- (b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált eljárással;
- (c) krakkolás;
- (d) reformálás;
- (e) extrakció szelektív oldószerrel;
- (f) a következő műveletek mindegyikét magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, óleummal vagy kénsavanhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénnel vagy bauxittal;
- (g) polimerizáció;
- (h) alkilezés;
- (i) izomerizálás;
- (j) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok esetében: hidrogénnel történő kéntelenítés, amely a kezelt termék kéntartalmának legalább 85 %-os csökkenését eredményezi (ASTM D 1266-59 T módszer);
- (k) kizárólag a 2710 vámtarifaszám alá tartozó termékek esetében: paraffinmentesítés a szűrés kivételével;
- (l) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok esetében: hidrogénnel több mint 20 bar nyomáson és több mint 250 °C hőmérsékleten végzett katalitikus kezelés, a kéntelenítési eljáráson kívül, ha a hidrogén a vegyi folyamat aktív szereplője. Az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó kenőolajok további, különösen a szín vagy a stabilitás javítása céljából végzett

hidrogénes kezelése (például hidrofiniselés vagy színtelenítés) azonban nem minősíthető »meghatározott eljárásnak«;

- (m) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó fűtőolajok esetében: atmoszferikus desztilláció, azzal a feltétellel, hogy az ASTM D 86 módszerrel mérve ezeknek a termékeknek – a veszteségeket is beleértve – kevesebb mint 30 térfogatszázaléka desztillál át 300 °C-on;
- (n) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó, a gázolajon és a fűtőolajon kívüli egyéb nehézolajok esetében: kezelés nagyfrekvenciás elektromos koronakisülésekkel;
- (o) csak az ex 2712 vámtarifaszám alá besorolt nyerstermékek (0,75 tömegszázaléknál kevesebb olajat tartalmazó petrolátumkocsonya, ozokerit, földviasz vagy tőzegviasz, paraffinviasz kivételével) esetében: olajtalanítás részleges kristályosítással.

8.3. Az ex 2707 és a 2713 vámtarifaszám alkalmazásában az olyan egyszerű műveletek, mint a tisztítás, a dekantálás, a sóatlanítás, a vízelválasztás, a szűrés, a színezés, a jelölés, a kéntartalom-beállítás különböző kéntartalmú termékek keverése révén, vagy az említett műveletek bármilyen kombinációja, illetve az azokhoz hasonló műveletek nem biztosítják a származó státust.

## **9. megjegyzés – Egyes termékek tekintetében végrehajtott meghatározott eljárások és műveletek meghatározása**

9.1. megjegyzés: A valamely részes fél területén sejt kultúrák felhasználásával előállított, a 30. árucsoportba tartozó termékeket az adott féltől származónak kell tekinteni. »Sejt kultúra«: az emberi, állati és növényi sejtek ellenőrzött körülmények között – például meghatározott hőmérséklet, tápoldat, gázkeverék és pH-érték mellett – történő, élő szervezeten kívül tenyésztése.

9.2. megjegyzés: A valamely részes fél területén fermentációval előállított, a 29. (kivéve: 2905.43–2905.44), 30., 32., 33. (kivéve: 3302.10, 3301), 34., 35. (kivéve: 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20, 35.05), 36., 37., 38. (kivéve: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) és 39. (kivéve: 39.16–39.26) árucsoportba tartozó termékek az adott részes fél területéről származónak tekintendők. »Fermentáció«: olyan biotechnológiai eljárás, amely során emberi, állati vagy növényi sejtek, baktériumok, élesztők, gombák vagy enzimek használatával a 29–39. árucsoportba tartozó termékeket állítanak elő.

9.3. megjegyzés: A 4. cikk (1) bekezdése értelmében a 28., 29. (kivéve: 2905.43–2905.44), 30., 32., 33. (kivéve: 3302.10, 3301), 34., 35. (kivéve: 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20, 35.05), 36., 37., 38. (kivéve: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) és 39. (kivéve: 39.16–39.26) árucsoportba tartozó termékek esetében a következő átalakítások tekinthetők elégségesnek:

- Kémiai reakció: A »kémiai reakció« olyan – többek között biokémiai – folyamat, amely új szerkezetű molekulát eredményez a molekulákon belüli kötések megszakadása és újak kialakulása révén, illetve azáltal, hogy megváltozik a molekula atomjainak térbeli elrendeződése. A kémiai reakciók a »CAS-szám« megváltoztatásával is jelölhetők.

A származás tekintetében a következő folyamatokat nem kell figyelembe venni: (a) vízben vagy egyéb oldószerben való feloldás; (b) oldószerek kivonása, beleértve az oldószerként alkalmazott vizet is; vagy (c) kristályvíz hozzáadása vagy eltávolítása. A fenti definíció szerinti kémiai reakció származást megalapozó folyamatnak tekintendő.

- Elegyek és keverékek: Az anyagok szándékos és arányos irányított elegyítését vagy keverését (beleértve a diszperziót) – az oldószerek hozzáadásának kivételével – előre meghatározott előírásoknak való megfelelés céljából olyan, az alapanyagoktól különböző áru előállítása érdekében, amely a rendeltetése vagy a felhasználása szempontjából lényeges, jó fizikai vagy kémiai jellemzőkkel rendelkezik, származást megalapozó folyamatnak kell tekinteni.
- Tisztítás: A tisztítás származást megalapozó folyamatnak tekintendő, feltéve, hogy az az egyik vagy mindkét részes fél területén megy végbe, és eredményeképpen az alábbi kritériumok egyike teljesül:
  - (a) az áru tisztítása az áruban lévő szennyeződések legalább 80 %-át megszünteti; vagy
  - (b) a szennyező anyagok mennyiségének csökkentése vagy kivonása az árut a következő felhasználások közül egyre vagy többre alkalmassá teszi:
    - (i) gyógyszeripari, orvosi, kozmetikai, állatgyógyászati vagy élelmiszer-minőségű anyagként való felhasználás;
    - (ii) analitikai, diagnosztikai vagy laboratóriumi felhasználásra szánt vegyipari termékek és reagensek;
    - (iii) a mikroelektronikában való felhasználásra szánt elemek és alkotórészek;
    - (iv) egyedi optikai felhasználás;
    - (v) biotechnikai felhasználás (pl. sejtenyésztéshez, géntechnológiában vagy katalizátorként);
    - (vi) elválasztási eljárásokhoz használt vivőközegek; vagy
    - (vii) nukleáris minőségű felhasználás.
- A részecskeméret változtatása: Az áru részecskeméretének olyan – nem egyszerű zúzás vagy préselés útján végzett – szándékos és ellenőrzött átalakítása, amely meghatározott szemcseméret, meghatározott részecskeméret-eloszlás vagy meghatározott felület létrehozása révén az árunak a rendeltetése szempontjából lényeges és az alapanyagétól eltérő fizikai vagy kémiai jellemzőket biztosít, származást megalapozó eljárásnak tekintendő.

- Szabványos anyagok: A szabványos anyagok (beleértve a mérőoldatokat) olyan analitikai, kalibrálási vagy referenciálási használatra alkalmas készítmények, amelyek a gyártó által hitelesített pontos tisztasággal vagy arányokkal rendelkeznek. A szabványos anyagok gyártása származást megalapozó eljárásnak tekintendő.
- Izomer elkülönítése: Az izomerek elkülönítése vagy elválasztása izomerek keverékéből származást megalapozó eljárásnak tekintendő.

*II. MELLÉKLET:*

**A LÉTREJÖTT TERMÉK SZÁRMAZÓ STÁTUSÁNAK MEGSZERZÉSE ÉRDEKÉBEN A NEM SZÁRMAZÓ ANYAGOKON  
VÉGGZENDŐ MEGMUNKÁLÁSOK VAGY FELDOLGOZÁSOK LISTÁJA**

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                               | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                           |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. árucsoport        | Élő állatok                                                                                                        | Az 1. árucsoportba tartozó összes állat teljes egészében az adott helyen jött létre                                                                                                                |
| 2. árucsoport        | Hús és élelmezési célra alkalmas vágási melléktermékek és belsőségek                                               | Előállítás, amelynek során az ezen árucsoportba tartozó termékekben felhasznált összes hús és élelmezési célra alkalmas vágási melléktermék és belsőség teljes egészében az adott helyen létrejött |
| 3. árucsoport        | Halak és rákfélék, puhatestű és más gerinctelen víziállatok                                                        | Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                           |
| 4. árucsoport        | Tejtermékek; madártojás; természetes méz; máshol nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer | Előállítás, amelynek során a 4. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                           |
| ex 5. árucsoport     | Máshol nem említett állati eredetű termékek, a következők kivételével:                                             | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                              |
| ex 0511 91           | Élelmezési célra nem alkalmas halikra és haltej                                                                    | Az összes haltojás és halikra teljes egészében az adott helyen jött létre                                                                                                                          |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                    | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                              |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. árucsoport        | Élő fák és egyéb növények; hagymák, gumók, gyökerek és hasonló; vágott virágok és díszítő lomboszat                     | Előállítás, amelynek során a 6. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                                              |
| 7. árucsoport        | Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, és egyes gyökerek és gumók                                                      | Előállítás, amelynek során a 7. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                                              |
| 8. árucsoport        | Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és diófélék; citrusfélék vagy dinnyefélék héja                                       | Előállítás, amelynek során a 8. árucsoportba tartozó összes felhasznált gyümölcs, dióféle, valamint a citrus- vagy a dinnyefélék héja teljes egészében az adott helyen létrejött                                      |
| 9. árucsoport        | Kávé, tea, matétea és fűszerek                                                                                          | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                                 |
| 10. árucsoport       | Gabonafélék                                                                                                             | Előállítás, amelynek során a 10. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                                             |
| 11. árucsoport       | Malomipari termékek; maláta; keményítők; inulin; búzasikér                                                              | Előállítás, amelynek során a 8., a 10. és a 11. árucsoport, a 0701, a 0714, a 2302 és a 2303 vámtarifaszám, valamint a 0710 10 alszám alá tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött |
| 12. árucsoport       | Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari vagy gyógynövények; szalma és takarmány | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                         |
| ex 13. árucsoport    | Sellak; mézga, gyanta és más növényi nedv és kivonat, a következők kivételével:                                         | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                                 |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                   | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 1302              | Pektintartalmú anyagok, pektinátok és pektátok                                                                                                                                                                        | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból úgy, hogy a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át |
| 14. árucsoport       | Növényi eredetű nyersanyag fonásra; máshol nem említett növényi termék                                                                                                                                                | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                    |
| ex 15. árucsoport    | Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek bontási termékei; elkészített ételzsír; állati vagy növényi eredetű viasz, a következők kivételével:                                                                         | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                            |
| 1504–1506            | Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír és olaj és ezek frakciói; gyapjúzsír és ennek zsíros származékai (beleértve a lanolint is); más állati zsír és olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                    |
| 1508                 | Földimogyoró-olaj és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva                                                                                                                                               | Előállítás a termékétől eltérő vámtarifaalszám alá tartozó anyagból                                                                      |
| 1509 és 1510         | Olívaolaj és frakciói                                                                                                                                                                                                 | Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált növényi anyag teljes egészében létrejött                                               |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                       | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                    |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1511                 | Pálmaolaj és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva                                                           | Előállítás a termékétől eltérő vámtarifaalszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                         |
| ex 1512              | Napraforgómagolaj és frakciói                                                                                             |                                                                                                                                                                                                             |
|                      | – Műszaki vagy ipari felhasználásra, az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítás kivételével<br>– Más           | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált növényi anyag teljes egészében létrejött |
| 1515                 | Más stabilizált növényi zsír és olaj (beleértve a jojobaolajat) és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva | Előállítás a termékétől eltérő vámtarifaalszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                         |
| ex 1516              | Halból nyert zsír és olaj és ezek frakciói                                                                                | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                       |
| 1520                 | Nyers glicerin; glicerinvíz és glicerinlúg                                                                                | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                       |
| 16. árucsoport       | Húsból, halból vagy rákféléből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatból készült termékek                           | Előállítás, amelynek során a 2., a 3. és a 16. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                     |
| ex 17. árucsoport    | Cukor és cukorárúk, a következők kivételével:                                                                             | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                               |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1702                 | <p>Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcscukrot is, szilárd állapotban; cukorszirup hozzáadott ízesítő- vagy színezőanyagok nélkül; műméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vegytiszta malátacukor és gyümölcscukor</li> <li>– Más</li> </ul> | <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1702 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével, amelynek során a 1101–1108, a 1701 és a 1703 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 30 %-át</p> |
| 1704                 | Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaótartalom nélkül                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át</li> </ul> <p>vagy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a felhasznált cukor értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át</li> </ul>                       |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                             | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                            |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 18. árucsoport    | Kakaó és kakaókészítmények, a következők kivételével:                            | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át                                                                                                  |
| ex 1806              | Csokoládé- és kakaótartalmú más élelmiszer-készítmény, a következők kivételével: | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során:<br>– a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át<br>vagy<br>– a felhasznált cukor értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át |
| 1806 10              | Kakaópor cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával                               | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át                                                                                                  |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1901                 | <p>Malátakivonat; lisztből, darából, durva őrleményből, keményítőből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401–0404 vtsz. alá tartozó árukból készített, máshol nem említett olyan élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Malátakivonat</li> <li>– Más</li> </ul> | <p>Előállítás a 10. árucsoportba tartozó gabonafélékből</p> <p>Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege és a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege külön-külön nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1902                 | Tészta, főzve vagy töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint pl. spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskusz (búzadarakása) elkészítve is                                                                                                                           | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> <li>– a 1006 és a 1101–1108 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át, és</li> <li>– a 2., a 3. és a 16. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át</li> </ul> |
| 1903                 | Tápióka és keményítőből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy, átszitált vagy hasonló formában                                                                                                                                                                                                                | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1108 vámtarifaszám alá tartozó burgonyakeményítő kivételével                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1904                 | Gabonából vagy gabonatermékekből puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (pl. kukoricapehely); máshol nem említett gabona (a kukorica kivételével) szem formában vagy pehely vagy más megmunkált szem formában (a liszt, a dara és a durva őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> <li>– a 1006 és a 1101–1108 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át, és</li> <li>– a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át</li> </ul>                                          |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                           |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1905                 | Kenyér, cukrászsütemény, kalács, keksz (biscuit) és más pékáru kakaótartalommal is; áldozóostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételőostya, rizspapír és hasonló termék | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a 1006 és a 1101–1108 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át |
| ex 20. árucsoport    | Zöldségféléből, gyümölcsből, dióféléből vagy más növényrészekből előállított készítmények, a következők kivételével:                                                 | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                      |
| 2002 és 2003         | Paradicsom, ehető gomba és szarvasgomba, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva                                                                         | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a 7. árucsoportba tartozó összes felhasznált növényi anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                    |
| 2006                 | Zöldség, gyümölcs, dióféle, gyümölcshéj és más növényrész, cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)                                               | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át                                                 |
| 2007                 | Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcshéj, püré és krém gyümölcshéj vagy dióféléből, főzéssel készítve, cukorral vagy más édesítőanyag hozzáadásával is           | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át                                                 |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                            | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                              |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 2008              | Termékek, a következők kivételével:<br>– Diófélék, cukor vagy alkohol hozzáadása nélkül<br>– Amerikai mogyoróvaj; gabonaalapú keverékek; pálmafacsúcsrügy; kukorica<br>Nem gőzöléssel vagy vízben forrázással főzött gyümölcs- és diófélék, cukor hozzáadása nélkül, fagyasztva | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át                                                                                    |
| 2009                 | Gyümölcsle (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve és hozzáadott alkoholtartalom nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is                                                                                                                          | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át                                                                                    |
| ex 21. árucsoport    | Különféle ehető készítmények, a következők kivételével:                                                                                                                                                                                                                         | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                         |
| 2103                 | – Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék<br><br>– Mustárliszt és -dara, és elkészített mustár                                                                                                                                           | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Mustárliszt vagy -dara, illetve elkészített mustár azonban felhasználható<br><br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                  | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2105                 | Fagylalt és más ehető jégkrém, kakaótartalommal is                    | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során:<br>– a felhasznált cukor és a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege külön-külön nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át,<br>valamint<br>– a felhasznált cukor tömege és a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege együttesen nem haladja meg a végtermék tömegének 60 %-át |
| 2106                 | Máshol nem említett élelmiszer-készítmény                             | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex 22. árucsoport    | Italok, alkoholtartalmú folyadékok és ecet, a következők kivételével: | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a 0806 10, a 2009 61 és a 2009 69 alszám alá tartozó összes felhasznált növényi anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                                                                                                                          |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                    | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                            |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2202                 | Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve és más alkoholmentes ital, a 2009 vtsz. alá tartozó gyümölcs- vagy zöldséglevék kivételével | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                       |
| 2207 és 2208         | Nem denaturált etil-alkohol, több vagy kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital                                                                                                          | Előállítás a 2207 és a 2208 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a 0806 10, a 2009 61 és a 2009 69 alszám alá tartozó összes felhasznált növényi anyag teljes egészében az adott helyen létrejött |
| ex 23. árucsoport    | Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladéakai; elkészített állati takarmány, a következők kivételével:                                                                                                                               | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                       |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                          | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2309                 | Állatok etetésére szolgáló készítmény                         | Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> <li>– a 2. és a 3. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen létrejött,</li> <li>– a 10. és a 11. árucsoportba, valamint a 2302 és a 2303 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át,</li> <li>– a felhasznált cukor tömege és a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege külön-külön nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át, és</li> <li>– a felhasznált cukor tömege és a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege együttesen nem haladja meg a végtermék tömegének 50 %-át</li> </ul> |
| ex 24. árucsoport    | Dohány és feldolgozott dohánypótló, a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amely során a 2401 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a 24. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes tömegének 30 %-át                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2401                 | Feldolgozatlan dohány; dohányhulladék                         | Előállítás, amelynek során a 2401 vámtarifaszám alá tartozó összes anyag teljes egészében az adott helyen létrejött                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                               |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 2402              | Cigaretta dohányból vagy dohánypótlóból                                                                                                                                                            | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2403 19 alszám alá tartozó fogyasztási dohány kivételével, amelynek során a 2401 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag legalább 10 tömegszázaléka teljes egészében az adott helyen létrejött |
| ex 2403              | Égés nélküli, hevített hordozóeszközön vagy máson keresztül történő belégzésre szánt termékek                                                                                                      | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, amelynek során a 2401 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag legalább 10 tömegszázaléka teljes egészében az adott helyen létrejött                                                              |
| ex 25. árucsoport    | Só; kén; földek és kövek; gipsz, mész és cement, a következők kivételével:                                                                                                                         | Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át                                                                                    |
| ex 2519              | Zúzott természetes magnézium-karbonát (magnezit), légmentesen lezárt tartályban, és magnézium-oxid, vegyileg tisztán is, az olvasztott magnézia és a kiégetett (szinterezett) magnézia kivételével | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével Természetes magnézium-karbonát (magnezit) azonban felhasználható                                                                                                         |
| 26. árucsoport       | Ércek, salakok és hamu                                                                                                                                                                             | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                                          |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 27. árucsoport    | Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok, a következők kivételével:                                                                                                                                                                                                                               | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                                                                      |
| ex 2707              | Kőszénkátrány magas hőfokon történő lepárlásából nyert ásványolajhoz hasonló olajok, amelyekben az aromás alkotórészek tömege meghaladja a nem aromás alkotórészek tömegét, ha több mint 65 térfogatszázalékuk legfeljebb 250 °C hőmérsékleten átdestillál (beleértve a benzinkeverékeket és a benzolt is), energetikai vagy fűtőanyagként történő felhasználásra | Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás <sup>(1)</sup><br>vagy<br>Más műveletek, amelyek során felhasznált valamennyi anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 2710                 | Kőolaj és bitumenes anyagokból előállított olaj, a nyers kivételével; máshol nem említett olyan készítmény, amely legalább 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és ez az olaj a készítmény lényeges alkotórésze; olajhulladék                                                                                    | Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás <sup>(1)</sup><br>vagy<br>Más műveletek, amelyek során felhasznált valamennyi anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2711                 | Földgáz és gáz-halmazállapotú más szénhidrogén                                                                                                                                                      | Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás <sup>(1)</sup><br>vagy<br>Más műveletek, amelyek során felhasznált valamennyi anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 2712                 | Vazelin; paraffinviasz, mikrokristályos kőolajviasz, paraffingács, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is | Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás <sup>(1)</sup><br>vagy<br>Más műveletek, amelyek során felhasznált valamennyi anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2713                 | Ásványolajkoksz, ásványolaj-bitumen és kőolaj vagy bitumenes ásványból előállított olaj más maradéka                               | Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás <sup>(1)</sup><br>vagy<br>Más műveletek, amelyek során felhasznált valamennyi anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                  |
| 28. árucsoport       | Szervetlen vegyi anyagok; szervetlen vagy szerves vegyületek nemesféméből, ritkaföldféméből, radioaktív elemekből vagy izotópokból | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                            | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 29. árucsoport    | Szerves vegyi anyagok, a következők kivételével:                               | <p>Meghatározott eljárás(ok)<sup>(4)</sup></p> <p>vagy</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át</p> <p>vagy</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> |
| ex 2901              | Aciklikus szénhidrogének energetikai vagy fűtőanyagként történő felhasználásra | <p>Meghatározott eljárás(ok)<sup>(4)</sup></p> <p>vagy</p> <p>Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás<sup>(1)</sup></p> <p>vagy</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p>                                   |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                         | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 2902              | Ciklánok és ciklének (azulének kivételével), benzol, toluol, xilolok, energetikai vagy fűtőanyagként történő felhasználásra | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás <sup>(1)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                            |
| ex 2905              | Az e vámtarifaszám alá tartozó alkoholok és az etanol fémalkoholátjai                                                       | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. Azonban az e vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholát is felhasználható, ha összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 30. árucsoport       | Gyógyszeripari termékek                                                                                                     | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2) | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 31. árucsoport       | Trágyázószerek       | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 32. árucsoport       | Cserző- vagy színező kivonatok; tanninok és származékaik; színezékek, pigmentek és más színező anyagok; festékek és lakkok; gitt és más masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 33. árucsoport       | Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- vagy testápoló készítmények                                                                                                        | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 34. árucsoport       | Szappan, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényesítő- vagy polírozóanyagok, gyertya és hasonló termékek, mintázópaszta, »fogászati viasz« és gipszalapú fogászati készítmények | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 35. árucsoport       | Fehérjeanyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek                                                                                                                                                                             | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                             | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 36. árucsoport       | Robbanóanyagok; pirotechnikai készítmények; gyufák; piroforos ötvözetek; egyes gyúlékony anyagok | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 37. árucsoport       | Fényképészeti vagy mozgófényképészeti termékek                                                   | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1)        | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 38. árucsoport           | A vegyipar különféle termékei, a következők kivételével:                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| ex 3811                     | Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkozitást javítók, korróziógátló készítmények és más elkészített adalékanyagok ásványolajhoz (beleértve a benzinhoz valót) vagy más, azonos céllal ásványolajként használt folyadékokhoz:<br><br>– Elkészített kenőolaj-adalékok kőolaj- vagy bitumenes ásványokból nyert olajtartalommal | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br><br>Előállítás, amelynek során a 3811 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                                                                                                                                                                                              |
| ex 3824 99 és<br>ex 3826 00 | Biodízel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Előállítás, mely során a biodízel átészterezéssel és/vagy észterezéssel vagy hidrogénezéssel jön létre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                          | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 39. árucsoport       | Műanyagok és ezekből készült árucikkek                                        | Meghatározott eljárás(ok) <sup>(4)</sup><br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Azonban a termékével azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagok is felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| ex 40. árucsoport    | Gumi és ebből készült árucikkek, a következők kivételével:                    | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                                                                                                                                                           |
| ex 4012              | Újrafutózott gumi légabroncs, tömör vagy kisnyomású gumiabroncs               | Használt gumiabroncs újrafutóztatása                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ex 41. árucsoport    | Nyersbőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr, a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                            | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                   |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4104–4106            | Szörtelen vagy gyapjú nélküli, cserzett vagy crust bőr, hasítva is, de tovább nem kikészítve                                                                   | Cserzett bőr újracserzése<br>vagy<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                         |
| 42. árucsoport       | Bőráruk; nyerges- és szíjgyártóárak; utazási cikkek, kiegészítők és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével) | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével;<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| ex 43. árucsoport    | Szörme és műszörme; ezekből készült áruk, a következők kivételével:                                                                                            | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                              |
| ex 4302              | Cserzett vagy kikészített szörme, összeállítva:<br>– Lap, kereszt és más hasonló formák<br><br>– Más                                                           | Az össze nem állított, cserzett vagy kikészített szörme fehérítése vagy festése a vágáson és összeállításon felül<br>Előállítás nem összeállított, cserzett vagy kikészített szörmeből                                                     |
| 4303                 | Ruházati cikkek, ruházati tartozékok és más szörmeárak                                                                                                         | Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó, nem összeállított, cserzett vagy kikészített szörmeből                                                                                                                                        |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 44. árucsoport    | Fa és faipari termékek; faszén, a következők kivételével:                                                                                                                                                                                                                                                               | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| ex 4407              | Hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt 6 mm-nél vastagabb fa, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva                                                                                                                                                                                    | Gyalulás, csiszolás vagy végillesztés                                                                                                                                                                                                     |
| ex 4408              | Falemez furnér (beleértve a rétegelt fa szeletelésével előállítottat is) és rétegelt lemez készítésére, legfeljebb 6 mm vastagságban, részekből (lapolással) összeállítva, és hosszában fűrészelt, vágott vagy hántolt más falemez, legfeljebb 6 mm vastagságban, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva | Lapolás, csiszolás, gyalulás vagy végillesztés                                                                                                                                                                                            |
| ex 4410–ex 4413      | Szegélyléc és gyöngyléc, beleértve a padló-szegélylécet és más szegélylemezt is                                                                                                                                                                                                                                         | Peremezés vagy mintázás                                                                                                                                                                                                                   |
| ex 4415              | Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag                                                                                                                                                                                                                                                        | Előállítás nem méretre vágott falemezből                                                                                                                                                                                                  |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                  | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 4418              | – Ács- és épületasztalos-ipari termék<br><br>– Szegélyléc és legömbölyített lécs     | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. Üreges fapanel, zsindely és hasíték azonban felhasználható<br><br>Peremezés vagy mintázás                                  |
| ex 4421              | Gyufaszál; cipész faszeg vagy facsap                                                 | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó fából a 4409 vámtarifaszám alá tartozó fadrót kivételével                                                                                                                                    |
| 45. árucsoport       | Parafa és parafa áruk                                                                | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 46. árucsoport       | Szalmából, eszpartófüből vagy más fonásanyagból készült áruk; kosárkötő és fonásárúk | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                   |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 47. árucsoport       | Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyagból; visszanyert (hulladék és használt) papír vagy karton | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át  |
| 48. árucsoport       | Papír és karton; papíripari rostanyagból, papírból vagy kartonból készült áruk                                      | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át  |
| 49. árucsoport       | Könyvek, újságok, képek és más nyomdaipari termékek; kéziratok, gépírássos szövegek és tervrajzok                   | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                           | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                   |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 50. árucsoport    | Selyem, a következők kivételével:                                                                                              | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                              |
| ex 5003              | Selyemhulladék (beleértve a le nem gombolyítható selyemgubót, fonalhulladékot, a foszlatott anyagot is), kártolva vagy fésülve | Selyemhulladék kártolása vagy fésülése                                                                                                                                                                                                                     |
| 5004–ex 5006         | Selyemfonal és fonal selyemhulladékból                                                                                         | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Folytonos végtelen műszálak préselése, amihez fonás társul<br>vagy<br>Folytonos végtelen műszálak préselése, amihez sodrás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                    | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5007                 | Szövet selyemből vagy selyemhulladékból | <sup>(2)</sup><br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonal préselése, amihez szövés társul<br>vagy<br>Sodrás vagy bármilyen mechanikai művelet, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                     | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 51. árucsoport    | Gyapjú, finom vagy durva állati szőr; lószőr fonál és szövet, a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                                                                                                       |
| 5106–5110            | Gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből készült fonál                 | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul                                                                                                                                                                                  |
| 5111–5113            | Szövet gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből:                       | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonál préselése, amihez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)              | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                        |
|----------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 52. árucsoport    | Pamut, a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék<br>vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                   |
| 5204–5207            | Pamutfonal és cérna              | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2) | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5208–5212            | Pamutszövet         | <sup>(2)</sup><br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonal préselése, amihez szövés társul<br>vagy<br>Sodrás vagy bármilyen mechanikai művelet, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés vagy bevonás vagy beborítás társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                          | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                        |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 53. árucsoport    | Más növényi textilszálak; papírfonal és papírfonalból szőtt szövet, a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                      |
| 5306–5308            | Fonal más növényi textilrostból;<br>papírfonal                                                | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                  | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5309–5311            | Szövet más növényi textíliából; szövet papírfonálból | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez<br>szövés társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonal préselése, amihez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés vagy bevonás vagy beborítás társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                               | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                        |
|----------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5401–5406            | Végtelen műszálból készült fonal, monofil és cérna | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)       | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5407 és 5408         | Szövet végtelen műszálból | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez<br>szövés társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonál préselése, amihez szövés társul<br>vagy<br>Sodrás vagy bármilyen mechanikai művelet, amelyhez szövés<br>társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés vagy bevonás vagy beborítás társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                   | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5501–5507            | Mesterséges vágott szál                                | Mesterséges szálak préselése                                                                                                                                       |
| 5508–5511            | Mesterséges vágott szálból készült fonal és varrócérna | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)               | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5512–5516            | Szövet mesterséges vágott szálból | <sup>(2)</sup><br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonal préselése, amihez szövés társul<br>vagy<br>Sodrás vagy bármilyen mechanikai művelet, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés vagy bevonás vagy beborítás társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 56. árucsoport    | Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsineg, kötél, hajókötél és kábel, valamint ezekből készült áruk, a következők kivételével: | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 5601                 | Vatta textilanyagokból és ebből készült áruk; legfeljebb 5 mm hosszú textilszál (pihe), textilpor és őrlési csomó                                   | Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Pelyhesítés, amelyhez festés vagy nyomás társul<br>vagy<br>Bevonás, pelyhesítés, beborítás vagy fémmel bevonás, amelyhez legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (például mángorlás, zsugorodásmentesítés, hőrögzítés, tartós kikészítés), azzal a feltétellel, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5602                 | Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is:<br>– Tűnemez | <p>(<sup>2</sup>)</p> <p>Műszálak sajtolása, amelyhez szövetképzés társul.</p> <p>Azonban:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál,</li> <li>– az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén szál, vagy</li> <li>– az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, amelyet egyágú végtelen fonal vagy szál esetében mindig 9 decitexnél kisebb érték jellemez, felhasználható, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át</li> </ul> <p>vagy</p> <p>Csak nem szőtt szövet képzése a természetes szálakból készült nemez esetében</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                       | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                      |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | – Más                                                                                                                     | ( <sup>2</sup> )<br>Műszalak sajtolása, amelyhez szövetképzés társul<br>vagy<br>Csak nem szőtt szövet képzése a természetes szálakból készült más nemez esetében                                                              |
| 5603                 | Nem szőtt textília, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is                                                       |                                                                                                                                                                                                                               |
| 5603 11–5603 14      | Szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült nem szőtt textília, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is | Előállítás:<br>– irányítottan vagy véletlenszerűen orientált végtelen szálból<br>vagy<br>– természetes vagy mesterséges eredetű anyagokból vagy polimerekből,<br>amelyet mindkét esetben nem szőtt textíliába ragasztás követ |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                        | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                               |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5603 91–5603 94      | Szintetikus vagy mesterséges végtelen száltól eltérő anyagból készült nem szőtt textília, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is                                                                                                                  | Előállítás:<br>– irányítottan vagy véletlenszerűen orientált vágott szálból és/vagy<br>– természetes vagy mesterséges eredetű vágott fonalból, amelyet mindkét esetben nem szőtt textíliába ragasztás követ                            |
| 5604                 | Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó textilszál, és -szalag és hasonló gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy burkolva:<br>– Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva<br><br>– Más | Előállítás textilanyaggal nem bevont gumifonalból vagy zsinemből<br>( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak fonása<br>vagy<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                             | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                          |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5605                 | Fémezett fonal, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó olyan textilszálból vagy szalagból vagy hasonló termékből is, amelyet fémszállal, fémcsíkkal vagy fémporral kombináltak vagy fémmel bevontak                                                          | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak és/vagy vágott mesterséges szálak fonása<br>vagy<br>Mesterséges szálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez bármilyen mechanikai művelet társul                       |
| 5606                 | Paszományozott fonal és az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó szalag és hasonló áru paszományozva (az 5605 vtsz. alá tartozók és a paszományozott lószőrfonal kivételével); zseníliafonal (beleértve a zseníliapehelyből készült zseníliafonalat is); hurkolt, bordázott fonal | ( <sup>2</sup> )<br>Műszálak préselése, amelyhez fonás társul<br>vagy<br>Sodrás, amelyhez paszományozás társul<br>vagy<br>Természetes szálak és/vagy vágott mesterséges szálak fonása<br>vagy<br>Pelyhesítés, amelyhez festés társul |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                  | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 57. árucsoport       | Szőnyegek és más textil padlóborítók | <sup>(2)</sup><br>Természetes szálak és/vagy vágott mesterséges szálak fonása,<br>amihez szövés vagy tűzés társul<br>vagy<br>Mesterséges végtelen szálból készült fonal préselése, amihez<br>szövés vagy tűzés társul<br>vagy<br>Előállítás kókuszrostfonalból vagy szizálfonalból vagy<br>jutafonalból vagy klasszikus gyűrűs fonású viszkózfonalból<br>vagy<br>Tűzés, amelyhez festés vagy nyomás társul<br>vagy<br>Pelyhesítés, amelyhez festés vagy nyomás társul<br>vagy<br>Mesterséges szálak préselése, amelyhez nem szőtt textíliák<br>készítésére szolgáló technikák társulnak, a túlyukasztást is<br>beleértve<br>Jutaszövet hátoldalként felhasználható |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                  | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 58. árucsoport    | Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit;<br>paszomány; hímzés, kivéve: | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak és/vagy vágott mesterséges szálak fonása,<br>amihez szövés vagy tűzés társul<br>vagy<br>Mesterséges végtelen szálból készült fonál préselése, amihez<br>szövés vagy tűzés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés, pelyhesítés, bevonás, rétegelés vagy<br>fémmel bevonás társul<br>vagy<br>Tűzés, amelyhez festés vagy nyomás társul<br>vagy<br>Pelyhesítés, amelyhez festés vagy nyomás társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                         | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                  |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5805                 | Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint pl: Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták és a tűvarrással (pl. pontöltéssel, keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit, konfekcionálva is                                   | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                             |
| 5810                 | Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban                                                                                                                                                                                      | Hímzés, amelynek során a termékétől eltérő vámtarifaszámok alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 5901                 | Szövetek mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket külső könyvborítónak vagy hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez | Szövés, amelyhez festés, pelyhesítés, bevonás, rétegelés vagy fémmel bevonás társul<br>vagy<br>Pelyhesítés, amelyhez festés vagy nyomás társul            |
| 5902                 | Kerékköpeny kordszövet magas szakítószilárdságú nejlon- vagy más poliamid, poliészter vagy viszkóz műselyem fonalból:<br>– Legfeljebb 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal<br>– Más                                                      | Szövés<br>Mesterséges szálak préselése, amelyhez szövés társul                                                                                            |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                    | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5903                 | Textilszövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve, az 5902 vtsz. alá tartozó szövetek kivételével | Szövés, amelyhez impregnálás, bevonás, beborítás, rétegelés vagy fémmel bevonás társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |
| 5904                 | Linóleum, kiszabva is; padlóborító, amely textilalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is         | ( <sup>2</sup> )<br>Szövés, amelyhez festés, bevonás, rétegelés vagy fémmel bevonás társul<br>Jutaszövet hátoldalként felhasználható                                    |
| 5905                 | Textil falborító:<br>– Gumival, műanyaggal vagy más anyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve            | Szövés, kötés vagy nem szőtt szövet képzése, amelyhez impregnálás, bevonás, beborítás, rétegelés vagy fémmel bevonás társul                                             |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2) | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | – Más               | <sup>(2)</sup><br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonal préselése, amihez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, kötés vagy nem szőtt szövet képzése, amelyhez festés, bevonás, vagy rétegeltetés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez nyomás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                      | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5906                 | <p>Gumizott textilszövet, az 5902 vtsz. alá tartozó kivételével:</p> <p>– Kötött vagy hurkolt szövet</p> <p>– Szintetikus végtelen szálból előállított fonalból készült más szövet több mint 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal</p> | <p>(<sup>2</sup>)</p> <p>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez kötés vagy hurkolás társul</p> <p>vagy</p> <p>Végtelen műszálból készült fonal préselése, amihez kötés vagy hurkolás társul</p> <p>vagy</p> <p>Kötés vagy hurkolás, amelyhez gumírozás társul</p> <p>vagy</p> <p>Gumírozás, amelyhez legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (például mángorlás, zsugorodásmentesítés, hűtőgázítás, tartós kikészítés), azzal a feltétellel, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> <p>Műszálak préselése, amelyhez szövés társul</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                     | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | – Más                                                                                                                                    | Szövés, kötés vagy nem szőtt textíliák készítésére irányuló eljárás, amelyhez festés, bevonás vagy gumírozás társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez szövés, kötés vagy nem szőtt textíliák készítésére irányuló eljárás társul<br>vagy<br>Gumírozás, amelyhez legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (például mángorlás, zsugorodásmentesítés, hőrogzítás, tartós kikészítés), azzal a feltétellel, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 5907                 | Más módon impregnált, bevont vagy beborított textilszövet; festett kanavász színházi, stúdió- (műtermi) díszletek vagy hasonlóak számára | Szövés, kötés vagy nem szőtt szövet képzése, amelyhez festés, nyomás, bevonás, impregnálás vagy beborítás társul<br>vagy<br>Pelyhesítés, amelyhez festés vagy nyomtatás társul<br>vagy<br>Nyomás (önálló műveletként)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                   | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5908                 | Textilalapanyagból szőtt, fonott vagy kötött bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához vagy hasonlóhoz; fehérizzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnyaszövet, impregnálva is:<br>– Fehérizzású gázharisnya, impregnált<br>– Más | Előállítás csőszerűen kötött vagy hurkolt gázharisnyaszövetből<br>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5909–5911            | Textiláru műszaki célra:                                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>2</sup> )<br>Természetes szálak és/vagy vágott mesterséges szálak fonása, amihez szövés társul<br>vagy<br>Mesterséges szálak préselése, amelyhez szövés társul<br>vagy<br>Szövés, amelyhez festés vagy bevonás vagy rétegelés társul<br>vagy<br>Bevonás, pelyhesítés, beborítás vagy fémmel bevonás, amelyhez legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (például mángorlás, zsugorodásmentesítés, hőrögzítés, tartós kikészítés), azzal a feltétellel, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)        | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 60. árucsoport       | Kötött vagy hurkolt kelmék | <sup>(2)</sup><br>Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amelyhez kötés vagy hurkolás társul<br>vagy<br>Végtelen műszálból készült fonál préselése, amihez kötés vagy hurkolás társul<br>vagy<br>Kötés vagy hurkolás, amelyhez festés, pelyhesítés, bevonás, rétegelés vagy nyomás társul<br>vagy<br>Pelyhesítés, amelyhez festés vagy nyomás társul<br>vagy<br>Fonalfestés, amelyhez kötés vagy hurkolás társul<br>vagy<br>Sodrás vagy szálszerkezet-átalakítás, amelyhez kötés vagy hurkolás társul azzal a feltétellel, hogy a felhasznált nem sodort/nem átalakított szálszerkezetű fonál értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 61. árucsoport       | <p>Kötött vagy hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Két vagy több formára vágott vagy eleve formára készített, kötött vagy hurkolt anyagdarab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával elkészítve</li> <li>– Más</li> </ul> | <p>(<sup>2</sup>)(<sup>3</sup>)<br/> Kötés vagy hurkolás, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve</p> <p>(<sup>2</sup>)<br/> Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, amihez kötés vagy hurkolás társul</p> <p>vagy<br/> Végtelen mesterséges szálból készült fonál préselése, amihez kötés vagy hurkolás társul</p> <p>vagy<br/> Kötés és konfekcionálás egyetlen műveletként</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1)                                | Árumegevezés<br>(2)                                                                                      | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 62. árucsoport                                   | Ruházati cikk, kellékek és tartozékok, a kötött vagy hurkolt áruk kivételével, a következők kivételével: | ( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )<br>Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br>vagy<br>Konfekcionálás, beleértve a szövet kiszabását is, amelyet nyomás előz meg (önálló műveletként)                                                                                                                                         |
| ex 6202, ex 6204,<br>ex 6206, ex 6209<br>és ex 6211 | Női, leányka- és csecsemőruha, valamint csecsemőruha-tartozékok, hímzéssel                               | ( <sup>3</sup> )<br>Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br>vagy<br>Előállítás hímzés nélküli szövetből, azzal a feltétellel, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át                                                                                        |
| ex 6210 és<br>ex 6216                               | Tűzálló felszerelés alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből                                | ( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )<br>Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br>vagy<br>Bevonás vagy rétegeltetés – azzal a feltétellel, hogy a felhasznált nem bevont vagy nem rétegelt szövet értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át –, amihez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                             | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 6212              | Melltartó, csípőszorító, fűző, nadrágtartó, harisnyatartó, zoknitartó és hasonló áru és ezek részei, kötött vagy hurkolt anyagból, két vagy több formára vágott vagy eleve formára készített, kötött vagy hurkolt anyagdarab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával elkészítve | ( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )<br>Kötés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br>vagy<br>Konfekcionálás, beleértve a szövet kiszabását is, amelyet nyomás előz meg (önálló műveletként)                                                                                                                                                                             |
| 6213 és 6214         | Zsebkendő, kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló:<br>– Hímezve                                                                                                                                                                                                                       | ( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )<br>Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br>vagy<br>Előállítás hímzés nélküli szövetből, azzal a feltétellel, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át<br>vagy<br>Konfekcionálás, a szövet kiszabását is beleértve, amelyet nyomás előz meg (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                  | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | – Más                                                                                                                                                 | ( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )<br>Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br>vagy<br>Konfekcionálás, amelyet nyomás előz meg (önálló műveletként)                                                                                                                                                            |
| 6217                 | Más konfekcionált ruházati kellék és tartozék; ruhák vagy ruházati kellékek és tartozékok részei, a 6212 vtsz. alá tartozók kivételével:<br>– Hímezve | ( <sup>3</sup> )<br>Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br>vagy<br>Előállítás hímzés nélküli szövetből, azzal a feltétellel, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át<br>vagy<br>Konfekcionálás, amelyet nyomás előz meg (önálló műveletként) |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                    | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>– Tűzálló felszerelés alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből</p> <p>– Közbélés gallérhoz és mandzsettához, kiszabva</p> <p>– Más</p> | <p>(<sup>3</sup>) Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve</p> <p>vagy</p> <p>Bevonás vagy rétegelés – azzal a feltétellel, hogy a felhasznált nem bevont vagy nem rétegelt szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át –, amihez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve</p> <p>Előállítás:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és</li> <li>– amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át</li> </ul> <p>(<sup>3</sup>) Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve</p> |
| ex 63. árucsoport    | Más készáru textilanyagból; készletek; használt ruha és használt textiláru; rongy, a következők kivételével:                                           | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                               | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6301–6304            | <p>Takaró, útitakaró, ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextília:</p> <p>– Nemezről, nem szőtt textíliából</p> <p>– Más:</p> <p>– – Hímezve</p> <p>– – Más</p> | <p>(<sup>2</sup>)</p> <p>Nem szőtt szövet képzése, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve</p> <p>(<sup>2</sup>)(<sup>3</sup>)</p> <p>Szövés vagy kötés/hurkolás, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve</p> <p>vagy</p> <p>Előállítás hímzés nélküli szövetből (a kötött vagy hurkolt kivételével), azzal a feltétellel, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át</p> <p>(<sup>2</sup>)(<sup>3</sup>)</p> <p>Szövés vagy kötés/hurkolás, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                             | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                      |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6305                 | Zsák és zacskó áruk csomagolására                                                                                                                                                                                               | ( <sup>2</sup> ) Mesterséges szálak sajtolása vagy természetes szálak és/vagy vágott mesterséges szálak fonása, amelyhez szövés vagy kötés és konfekcionálás (a kiszabást is beleértve) társul                                                                |
| 6306                 | Ponyva, vászontető és napellenző; sátor; csónakvitorla, szörfvitorla vagy szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikk:<br><br>– Nem szőtt textíliából<br><br><br><br>– Más                                                      | ( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )<br>Nem szőtt szövet képzése, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve<br><br>( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )<br>Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve            |
| 6307                 | Más készáru, beleértve a szabásmintát is                                                                                                                                                                                        | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át                                                                                                                                              |
| 6308                 | Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta vagy hasonló textiltermék készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi forgalomban szokásos kiserelésben | A készletben lévő termékek mindegyike kielégíti azt a szabályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Nem származó árucikkek azonban részét képezhetik a készletnek, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át |
| ex 64. árucsoport    | Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áruk; ezek alkatrészei, a következők kivételével:                                                                                                                                               | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 6406 vámtarifaszám alá tartozó, a talpbéléshez vagy más talprészhez erősített felsőrész-összeállítások kivételével                                                                                   |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                        | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                  |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6406                 | Lábbelirész (beleértve a felsőrészt is, a belső talphoz erősítve is); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló áru; lábszárvédő, bokavédő és hasonló áru és ezek részei | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                             |
| 65. árucsoport       | Kalap és más fejfedők, valamint ezek alkatrészei                                                                                                                           | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                             |
| 66. árucsoport       | Esernyők, napernyők, sétatokok, botszékek, ostorok, lovaglókorbácsok és ezek alkatrészei;                                                                                  | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 67. árucsoport       | Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok; emberhajból készült áruk                                                                             | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                       | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                 |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 68. árucsoport       | Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból vagy hasonló anyagokból készült áruk                                                                                                    | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át                                |
| 69. árucsoport       | Kerámiatermékek                                                                                                                                                                            | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                            |
| ex 70. árucsoport    | Üveg és üvegárúk                                                                                                                                                                           | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                |
| 7010                 | Üvegballon (fonatos is), üvegpalack, flaska, konzervüveg, üvegedény, fiola, ampulla és más üvegtartály áru szállítására vagy csomagolására; befőzőüveg; dugasz, fedő és más lezáró üvegből | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Üvegáru metszése, azzal a feltétellel, hogy a felhasznált nem metszett üvegáru összértéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1)        | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                        | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7013                        | Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru (a 7010 vagy a 7018 vtsz. alá tartozók kivételével)                                             | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 71. árucsoport           | Természetes vagy tenyésztett gyöngyök, drágakövek vagy féldrágakövek, nemesfémek, nemesfémmel plattírozott fémek és ezekből készült áruk; ékszerutáncatok; érmék, a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át                                                                                                                                                                                                          |
| ex 7102, ex 7103 és ex 7104 | Megmunkált drágakő vagy féldrágakő (természetes, szintetikus vagy rekonstruált)                                                                                                             | Előállítás a termékétől eltérő bármely alszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 7106, 7108 és 7110          | Nemesfém:<br>– Megmunkálatlan<br><br>– Félgyártmány vagy por alakban                                                                                                                        | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 7106, a 7108 és a 7110 vámtarifaszám alá tartozókat, vagy<br>A 7106, a 7108 vagy a 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek elektrolitos, hőkezeléses vagy vegyi szétválasztása, vagy<br>A 7106, a 7108 vagy a 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek összeolvasztása és/vagy ötvözése egymással vagy nem nemesfémmel, vagy tisztítás<br>Előállítás megmunkálatlan nemesfémből |

| Vámtarifaszám<br>(1)        | Árumegnevezés<br>(2)                                                        | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3) |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 7107, ex 7109 és ex 7111 | Nemesfémmel plattírozott nem nemesfém, félgyártmány                         | Előállítás nemesfémmel plattírozott nem nemesfémből, megmunkálatlanul                                                    |
| ex 72. árucsoport           | Vas és acél, a következők kivételével:                                      | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével            |
| 7207                        | Félkész termék vasból vagy ötvözetlen acélból                               | Előállítás a 7201, a 7202, a 7203, a 7204 vagy a 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                 |
| 7208–7212                   | Síkhengerelt termék vasból vagy ötvözetlen acélból                          | Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból                                                             |
| 7213–7216                   | Rúd, szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy ötvözetlen acélból            | Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából                                        |
| 7217                        | Huzal vasból vagy ötvözetlen acélból                                        | Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból                                                             |
| 7218 91 és 7218 99          | Félkész termék                                                              | Előállítás a 7201, a 7202, a 7203, a 7204 vagy a 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                 |
| 7219–7222                   | Síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény rozsdamentes acélból | Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából                                        |
| 7223                        | Huzal rozsdamentes acélból                                                  | Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból                                                             |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3) |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7224 90              | Félkész termék                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Előállítás a 7201, a 7202, a 7203, a 7204 vagy a 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                 |
| 7225–7228            | Síkhengerelt termék, melegen hengerelt rúd, szabálytalanul felgöngyölt tekercsben; szögvas, idomvas és szelvény más ötvöztött acélból; üreges fúrórúdvas és -rúdacél ötvöztött vagy ötvöztelen acélból                                                                                                                                                                          | Előállítás a 7206, a 7218 vagy a 7224 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából                    |
| 7229                 | Huzal más ötvöztött acélból                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Előállítás a 7224 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból                                                             |
| ex 73. árucsoport    | Vas- vagy acéláruk, a következők kivételével:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével            |
| ex 7301              | Szádpalló                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                     |
| 7302                 | Vasúti vagy villamosvasúti pályaépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelősín és fogazott sín, váltósín, sínkeresztezés, váltóállító rúd és más keresztezési darab, sínaljzat (talpfa), csatlakozólemez, sínsaru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kengyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez vagy rögzítéséhez szükséges speciális anyag | Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                     |
| 7304, 7305 és 7306   | Cső és üreges profil vasból vagy acélból                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Előállítás a 7206–7212, a 7218 vagy a 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                            |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                             |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 7307              | Több részből álló csőszerelvény rozsdamentes acélból (ISO X5CrNiMo 1712)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | A kovácsdarabok esztergálása, fúrása, dörzsárazása, menetvágása, lesorjázása és homokfúvása, azzal a feltétellel, hogy a felhasznált kovácsdarabok összértéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 35 %-át  |
| 7308                 | Szerkezet (a 9406 vtsz. alá tartozó előre gyártott épületek kivételével) és részei (pl. híd és hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó és ablak és ezek kerete, valamint ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, szögvas, idomvas, szelvény, cső és hasonló termék vasból vagy acélból | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. A 7301 vámtarifaszám alá tartozó hegesztett szögvas, idomvas és szelvény azonban nem használható fel. |
| ex 7315              | Hóláncc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Előállítás, amelynek során a 7315 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                       |
| ex 74. árucsoport    | Réz és ebből készült áruk, a következők kivételével:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                        |
| 7403                 | Finomított réz és rézötvözet, megmunkálatlan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                                |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                       | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                |
|----------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7408                 | Rézhuval                                                   | Előállítás:<br>– A termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, és<br>– Amelynek során az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 75. árucsoport       | Nikkel és ebből készült áruk                               | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                           |
| ex 76. árucsoport    | Alumínium és ebből készült áruk, a következők kivételével: | Előállítás:<br>– A termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, és<br>– Amelynek során az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                             | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7601                 | Megmunkálatlan alumínium                                                                                                                                                                                        | Előállítás:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>– A termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, és</li> <li>– Amelynek során az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</li> </ul> vagy<br>Előállítás hőkezeléssel vagy elektrolízissel ötvöztelen alumíniumból vagy alumíniumhulladékból és -törmeléből                                                                                              |
| 7602                 | Alumíniumhulladék és -törmelék                                                                                                                                                                                  | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 7616              | Alumíniumgyártmány, az alumíniumhuzalból készült háló, drótszövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, erősítőszövet és hasonló anyagok (a végtelen szalagot is beleértve) és a terpesztett alumínium kivételével | Előállítás:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>– A termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Az alumíniumhuzalból és a terpesztett alumíniumhálóból készített drótszövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, erősítőszövet és hasonló anyag (a végtelenített szalagot is beleértve) azonban felhasználható, valamint</li> <li>– Amelynek során az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</li> </ul> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                              | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 78. árucsoport       | Ólom és ebből készült áruk                                                                                                        | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                            |
| 79. árucsoport       | Cink és ebből készült áruk                                                                                                        | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                            |
| 80. árucsoport       | Ón és ebből készült áruk                                                                                                          | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                                                            |
| 81. árucsoport       | Más nem nemesfém; cermet; ezekből készült áruk                                                                                    | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból                                                                                                                                                                                                                    |
| ex 82. árucsoport    | Szerszámok, késművesárak, evőeszközök, kanál és villa nem nemesfémből; mindezek részei nem nemesfémből, a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                |
| 8206                 | A 8202–8205 vtsz-ok közül két vagy több vtsz. alá tartozó szerszámok a kiskereskedelemben szokásos módon kiserelt készletben      | Előállítás a 8202–8205 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 8202–8205 vámtarifaszám alá tartozó szerszámokat azonban be lehet foglalni a készletbe, azzal a feltétellel, hogy az összértékük nem haladhatja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 83. árucsoport       | Máshol nem említett különféle áruk nem nemesfémből                                  | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| ex 84. árucsoport    | Atomreaktorok, kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei; kivéve: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 8407                 | Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor                    | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                                                                          |
| 8408                 | Kompressziós gyújtású, belső égésű, dugattyús motor (dízel vagy féldízel)           | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                                                                          |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás<br>vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8425–8430            | <p>Csigasor és csigas emelő, a vedres felvonó kivételével; csörlő és hajóorsó; gépjárműemelő:</p> <p>Hajódaru; daru, drótkötéldaru is; mozgó emelőkeret, terpeszdaru és darus targonca üzemen belüli használatra</p> <p>Villás emelőtargonca; más üzemi targonca emelő- vagy szállítószerkezettel</p> <p>Más emelő-, mozgató-, be- vagy kirakógép (pl. lift, mozgólépcső, szállítószalag, ellentömeges drótkötélpálya)</p> <p>Önjáró buldózer, homlokgyalu, földgyalu, talajegyengető, földnyeső (szkreper), lapátos kotró, exkavátor, kanalas rakodógép, döngölőgép és úthenger</p> <p>Föld, ásvány vagy érc mozgatására, gyalulására, egyengetésére, nyesésére, kotrására, döngölésére, tömörítésére, kitermelésére vagy fúrására szolgáló más gép; cölöpverő és cölöpkiemelő; hóeke és hókotró</p> | <p>Előállítás a termékétől, valamint a 8431 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból</p> <p>vagy</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                               |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8444–8447            | <p>Szintetikus vagy mesterséges szál sajtolására, nyújtására, a szálszerkezet átalakítására vagy vágására szolgáló gép</p> <p>Textilrostok előkészítésére szolgáló gép; fonó-, cérnázó- vagy sodrógép és textilfonalak készítésére szolgáló más gép; csévélő- vagy orsózógép (vetülékorsózó is), továbbá a 8446 vagy a 8447 vtsz. alá tartozó gépeken használható textilfonalak előkészítésére szolgáló gép</p> <p>Szövőgép (szövőszék):</p> <p>Kötőgép, hurkológép és paszományozott fonal-, tüll-, csipke-, hímzés-, paszomány-, zsinór- vagy hálókészítő és -csomózó (bojt-, rojtkészítő) gép</p> | <p>Előállítás a termékétől, valamint a 8448 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból</p> <p>vagy</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> |
| 8456–8465            | <p>Bármilyen anyagot anyagleválasztással megmunkáló szerszámgép</p> <p>Megmunkálóközpont, egy munkahelyes gép és több munkahelyes gép, fém megmunkálására</p> <p>Esztergáló fémmegmunkáló szerszámgép</p> <p>Szerszámgépek</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Előállítás a termékétől, valamint a 8466 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból</p> <p>vagy</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8470–8472            | <p>Számológép és számoló funkcióval ellátott zsebméretű adatrögzítő, előhívó és megjelenítő gép; könyvelőgép, postai bérmentesítő gép, jegykiadó gép és hasonló gép számológépszerkezettel; pénztárgép</p> <p>Automatikus adatfeldolgozó gép és egységei; mágneses vagy optikai leolvasó, adatátíró gép a kódolt adat adathordozóra történő átírására és máshol nem említett gép ilyen adatok feldolgozásához</p> <p>Más irodai gép</p> | <p>Előállítás a termékétől, valamint a 8473 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból</p> <p>vagy</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p>   |
| ex 85. árucsoport    | <p>Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -lejátszó, televíziós kép- és hangfelvevő és -lejátszó készülékek és ezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:</p>                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével</p> <p>vagy</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8501–8502            | Elektromotor és elektromos generátor<br>Elektromos áramfejlesztő egység (aggregátor) és forgó áramátalakító                                                                                                                                                                                                                                                                               | Előállítás a termékétől, valamint a 8503 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 8519, 8521           | Hangfelvevő- vagy hanglejátszó készülék<br>Videofelvevő vagy -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is                                                                                                                                                                                                                                                                             | Előállítás a termékétől, valamint a 8522 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 8525–8528            | Rádió- vagy televízióműsor-adókészülék, televíziós kamerák (felvevők), digitális fényképezőgépek és videokamera-felvevők<br>Radarkészülék, rádiónavigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék<br>Rádióműsor-vevőkészülék<br>Monitorok és kivetítők, beépített televízió vevőkészülék nélkül; televíziós adás vételére alkalmas készülék vagy képfelvevő vagy -lejátszó készülék | Előállítás a termékétől, valamint a 8529 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8535–8537            | Elektromos áramkör összekapcsolására vagy védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló elektromos készülék; optikai szálakhoz, optikai szálból álló nyalábokhoz vagy kábelekhez való csatlakozók; kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), -asztal, -doboz és más foglalat, amely elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál | Előállítás a termékétől, valamint a 8538 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártalepi árának 50 %-át                                                                                                                                    |
| 8542 31–8542 39      | Monolit integrált áramkörök                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Diffúzió, amelynek során az integrált áramköröket félvezető szubsztrátumon, megfelelő adalékanyag szelektív hozzáadásával alakítják ki, függetlenül attól, hogy össze van-e szerelve, és hogy a tesztelést nem részes fél területén végezték-e<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártalepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3) |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8544–8548            | <p>Szigetelt huzal, kábel (és más szigetelt elektromos vezeték, optikai szálakból álló kábel)</p> <p>Szénelektroda, szénkefe, ívlámpaszén, galvánelemhez való szén és más elektromos célra szolgáló, grafitból vagy más szénből készült cikk</p> <p>Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelő</p> <p>Szigetelőszerelvény elektromos géphez, készülékhez vagy berendezéshez, szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfémből készült elektromos szigetelőcső és ezek csatlakozódarabjai</p> <p>Primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor selejtje és hulladéka; kimerült primer cella, kimerült primer elem és kimerült elektromos akkumulátor; gépnek vagy készüléknek ebben az árucsoportban máshol nem említett elektromos alkatrésze</p> | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át         |
| 86. árucsoport       | Vasúti mozdonyok vagy villamos-motorkocsik, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti vagy villamosvágány-tartozékok, és -felszerelések és alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikusokat is) közlekedési jelzőberendezés                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át         |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 87. árucsoport    | Járművek és ezek alkatrészei és tartozékai, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével, a következőket kivéve: | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 45 %-át                                                                                                                          |
| 8708                 | A 8701–8705 vtsz. alá tartozó járművek alkatrésze és tartozéka                                                                      | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 8711                 | Motorkerékpár (beleértve a segédmotoros kerékpárt [moped] is), és kerékpár segédmotorral felszerelve, oldalkocsival is; oldalkocsi  | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 88. árucsoport       | Légi járművek, űrhajók, és ezek alkatrészei                                                                                         | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegevezés<br>(2)                                                                                                                                                                 | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 89. árucsoport       | Hajók, csónakok és más úszószerkezetek                                                                                                                                              | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. A 8906 vámtarifaszám alá tartozó hajótestek azonban nem használhatók fel<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át |
| ex 90. árucsoport    | Optikai, fényképezési, mozgófényképezési, mérő-, ellenőrző-, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai; a következők kivételével: | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                           |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9001 50              | Szemüveglencse más anyagból         | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során a következő műveletek valamelyikét elvégzik:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>– a félkész lencse felületkezelése, szemüvegkeretre rögzíthető, látáskorrekciós hatású, megmunkált szemészeti lencse előállítása céljából</li> <li>– a lencse bevonása megfelelő kezelés útján, a viselője látásának javítása és biztonságának védelme érdekében</li> </ul> vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 91. árucsoport       | Órák és kisórák és ezek alkatrészei | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                                                                                                                                                                                                                         | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                  |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 92. árucsoport       | Hangszerek; mindezek alkatrészei és tartozékai                                                                                                                                                                                               | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                                                                          |
| 93. árucsoport       | Fegyverek és lőszerek; ezek alkatrészei és tartozékai                                                                                                                                                                                        | Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át                                                                                                                          |
| 94. árucsoport       | Bútor; ágyfelszerelés, matracok, ágybetétek, párnák és hasonló párnázott lakberendezési cikkek; máshol nem említett lámpák és világító-felszerelések; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épületek | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 95. árucsoport       | Játékok, játékszerek és sporteszközök; ezek alkatrészei és tartozékai                                                                                                                                                                        | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |

| Vámtarifaszám<br>(1) | Árumegnevezés<br>(2)                              | A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származónak minősülést eredményez<br>(3)                                                                                                                  |
|----------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 96. árucsoport       | Különböző áruk                                    | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével<br>vagy<br>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át |
| 97. árucsoport       | Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek | Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével                                                                                                                             |

(1) A »meghatározott eljárásokra« vonatkozó különleges feltételeket lásd a 8.1–8.3. bevezető megjegyzésben.

(2) A kevert textil alapanyagokból előállított termékekkel kapcsolatos különleges feltételek a 6. bevezető megjegyzésben találhatók.

(3) Lásd a 7. bevezető megjegyzést.

(4) Lásd a 9. bevezető megjegyzést.

*III. MELLÉKLET*  
**A SZÁRMAZÁSI NYILATKOZAT SZÖVEGE**

**Albán változat**

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. ....<sup>1</sup>) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale .....<sup>2</sup> n në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

**Arab változat**

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....<sup>(١)</sup>) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....<sup>(٢)</sup> طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

**Bosnyák változat**

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

**Bolgár változat**

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №.....<sup>1</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с .....<sup>2</sup> преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

**Horvát változat**

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ....<sup>1</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>2</sup> preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

**Cseh változat**

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení .....<sup>1</sup>) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v .....<sup>2</sup>.

**Dán változat**

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. ....<sup>1</sup>) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i .....<sup>2</sup> i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

### **Holland változat**

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ....<sup>1</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële .....<sup>2</sup> oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

### **Angol változat**

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....<sup>1</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of .....<sup>2</sup> preferential origin according to the transitional Rules of origin.

### **Észt változat**

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliasutuse luba nr. ....<sup>1</sup>) deklareerib, et päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt on need tooted .....<sup>2</sup> sooduspäritolu, välja arvatud juhul, kui on selgelt osutatud teisiti.

### **Feröeri változat**

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...<sup>(1)</sup>) vátar, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ...<sup>(2)</sup> sambært skiftisreglunum um uppruna.

### **Finn változat**

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o .....<sup>1</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja.....<sup>2</sup> alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

### **Francia változat**

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° .....<sup>1</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle .....<sup>2</sup> selon les règles d'origine transitoires.

### **Német változat**

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ....<sup>1</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte .....<sup>2</sup> Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

### Grúz változat

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟო ორგანოს მიერ მინიჭებული ავტორიზაციის No.....<sup>1</sup>) აცხადებს, რომეს საქონელი არის .....<sup>2</sup> შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

### Görög változat

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ....<sup>1</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησηακής καταγωγής .....<sup>2</sup> σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

### Héber változat

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....)<sup>1</sup> (מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף ב. \_\_\_\_\_<sup>2</sup> בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש

### Magyar változat

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám: .....<sup>1</sup>) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális .....<sup>2</sup> származásúak.

### Izlandi változat

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollfirvalda nr. ....<sup>(1)</sup>), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af .....<sup>(2)</sup> uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

### Olasz változat

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ....<sup>1</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale .....<sup>2</sup> conformemente alle norme di origine transitorie.

### Lett változat

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ....<sup>1</sup>) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir .....<sup>2</sup> preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

### Litván változat

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. ....<sup>1</sup>) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi .....<sup>2</sup> lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisykles.

### **Macedón változat**

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. ....<sup>(1)</sup>) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со .....<sup>(2)</sup> преференцијално потекло.

### **Máltai változat**

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....<sup>1)</sup>) jiddikjara li, hlief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali .....<sup>2</sup> skont ir-regoli ta' oriġini tranżizzjonali

### **Montenegrói változat**

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. ....<sup>1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>2</sup> preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

### **Norvég változat**

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....<sup>(1)</sup>) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse<sup>(2)</sup>.

### **Lengyel változat**

Eksporter produktów objętych tym dokumentem („upoważnienie władz celnych nr.....<sup>1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają .....<sup>2)</sup> preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

### **Portugál változat**

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º.....<sup>1)</sup>) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial .....<sup>2)</sup> de acordo com as regras de origem transitórias.

### **Román változat**

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr. ....<sup>1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială .....<sup>2)</sup> în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

### **Szerb változat**

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

### **Szlovák változat**

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia .....<sup>1)</sup>) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v .....<sup>2</sup>.

### **Szlovén változat**

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št .....<sup>(1)</sup>), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno .....<sup>(2)</sup> poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

### **Spanyol változat**

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....<sup>1)</sup>) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....<sup>2</sup> con arreglo a las normas de origen transitorias.

### **Svéd változat**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ....<sup>1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande .....<sup>2</sup> ursprung i enlighet med övergångsbestämmelserna om ursprung.

### **Török változat**

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No: .....<sup>(1)</sup>), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşee kurallarına göre .....<sup>(2)</sup> tercihli menşeli olduğunu beyan eder

### **Ukrán változat**

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № .....<sup>1)</sup>) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має .....<sup>2</sup> преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.”.

.....  
(Hely és dátum) <sup>3</sup>

.....  
(Az exportőr aláírása; a nyilatkozatot aláíró személy nevét jól olvasható formában is fel kell tüntetni) <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Ha a származási nyilatkozatot elfogadott exportőr állítja ki, az exportőr engedélyének számát itt kell feltüntetni. Ha a származási nyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, akkor a zárójelben lévő szöveget el kell hagyni, vagy a helyét üresen kell hagyni.

<sup>2</sup> A termék származását kell feltüntetni. Amennyiben egy származási nyilatkozat teljes egészében vagy részben Ceutából és Melillából származó termékekre vonatkozik, az exportőrnek azokat »CM« jelöléssel egyértelműen meg kell jelölnie azon az okmányon, amelyen a származási nyilatkozatot kiállítják.

<sup>3</sup> Elhagyható, ha az információt maga az okmány már tartalmazza.

<sup>4</sup> Amennyiben az exportőr nem köteles aláírni a nyilatkozatot, az aláírás alóli mentesség egyúttal az aláíró nevének feltüntetése alóli mentességet is jelenti.

#### *IV. MELLÉKLET*

### **AZ EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY ÉS AZ EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY IRÁNTI KÉRELEM MINTÁJA**

#### **NYOMTATÁSI UTASÍTÁSOK**

1. A formanyomtatványok mérete 210 x 297 mm; hosszirányban legfeljebb mínusz 5 mm, illetve plusz 8 mm eltérés megengedett. A felhasznált papír fehér írópapír, amely mechanikus rostanyagot nem tartalmaz, és tömege legalább 25 g/m<sup>2</sup>. Nyomtatott zöld guilloché-mintázatú háttérrel kell rendelkeznie, amely bármilyen mechanikai vagy vegyi eszközzel végzett hamisítást szembetűnővé tesz.
2. A részes felek illetékes hatóságai fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a formanyomtatványokat maguk nyomtassák vagy az általuk jóváhagyott nyomdákkal nyomtattassák. Ez utóbbi esetben a bizonyítványokon fel kell tüntetni az ilyen jóváhagyásra történő hivatkozást. Minden egyes formanyomtatványon szerepelnie kell a nyomda nevének és címének vagy az azonosítására szolgáló jelnek. A formanyomtatványt az azonosítására szolgáló nyomtatott vagy kézzel írt sorszámmal kell ellátni.

## EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                               |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>1. Exportőr</b> (név, teljes cím, ország)                                               | <b>EUR.1      Sorszám: A 000.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |                                   |
| Kitöltés előtt olvassa el a hátoldalon található megjegyzéseket                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                               |                                   |
| <b>3. Címzett</b> (név, teljes cím, ország) (nem kötelező)                                 | <b>2. Az alábbiak közötti preferenciális kereskedelemben használt bizonyítvány:</b><br><br><div style="text-align: center;">           .....<br/> <b>valamint</b><br/>           .....<br/>           (írja be a megfelelő országok, országcsoportok vagy területek nevét)         </div> |                                                                               |                                   |
| <b>6. Szállítási adatok</b> (nem kötelező)                                                 | <b>4. Az az ország, országcsoport vagy terület, ahonnan a termék származónak tekintendő</b>                                                                                                                                                                                               | <b>5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület</b>                     | <b>7. Megjegyzések</b>            |
| <b>8. Sorszám; jelek és számok; csomagok száma és fajtája<sup>(1)</sup>; árumegnevezés</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>9. Bruttó tömeg (kg) vagy más mértékegység (liter, m<sup>3</sup> stb.)</b> | <b>10. Számlák</b> (nem kötelező) |

<sup>(1)</sup> Ha az áru nincs csomagolva, jelezze az árucikkek számát, vagy adott esetben tüntesse fel az »ömlesztve« feliratot.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11. VÁMHIVATAL IGAZOLÁSA</b><br><i>A nyilatkozat igazolása</i><br>Kiviteli okmány <sup>(2)</sup><br>Nyomtatvány: ..... Szám: .....<br>Dátum: .....<br>Vámhivatal: .....<br>Kibocsátó ország vagy terület: ..... Bélyegző<br>.....<br>Kelt: .....<br>.....<br>.....<br>(Aláírás) | <b>12. AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA</b><br>Alulírott kijelentem, hogy a fent megnevezett áruk megfelelnek az e bizonyítvány kiadásához megkövetelt feltételeknek.<br><br>Kelt: .....<br><br>.....<br>(Aláírás)                                                                                                                                                                            |
| <b>13. ELLENŐRZÉS IRÁNTI KÉRELEM az alábbi szerv felé:</b><br><br>                                                                                                                                                                                                                 | <b>14. AZ ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE</b><br><br>A végrehajtott ellenőrzés eredménye a következő <sup>(1)</sup> :<br><br><input type="checkbox"/> ezt a bizonyítványt a feltüntetett vámhivatal adta ki, és az abban szereplő adatok pontosak.<br><br><input type="checkbox"/> ez a bizonyítvány nem felel meg a hitelesség és a pontosság követelményeinek (lásd a csatolt megjegyzéseket). |
| Kérjük a bizonyítvány hitelességének és pontosságának ellenőrzését.<br><br>.....<br>(Hely és dátum)<br><br>.....<br>Bélyegző<br>.....<br>(Aláírás)                                                                                                                                 | .....<br>(Hely és dátum)<br><br>.....<br>Bélyegző<br>.....<br>(Aláírás)<br><br><sup>(1)</sup> Tegyen X-et a megfelelő négyzetbe.                                                                                                                                                                                                                                                      |

<sup>(2)</sup> Csak akkor kell kitölteni, ha az exportáló ország vagy terület előírásai ezt megkövetelik.

## MEGJEGYZÉSEK

1. Tilos a bizonyítványokon szereplő adatok törlése és a szavak átírása. Módosítást a helytelen bejegyzés áthúzásával és a szükséges helyes adatok hozzáadásával kell végezni. Az ilyen módosítást a bizonyítványt kitöltő személynek kézjeggyével kell ellátnia és a kibocsátó ország vagy terület vámhatóságának igazolnia kell.
2. A bizonyítványon szereplő árumegnevezések között nem maradhat üres hely, és minden árumegnevezés elé sorszámot kell írni. Közvetlenül a legutolsó bejegyzés alá vízszintes vonalat kell húzni. Az üresen maradt helyet egy átlós vonallal kell áthúzni oly módon, hogy az lehetetlenné tegyen bármilyen további bejegyzést.
3. Az árut a kereskedelmi gyakorlatnak megfelelően kell megnevezni, az azonosításához elegendő részletességgel.

## EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY IRÁNTI KÉRELEM

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|
| <b>1. Exportőr</b> (név, teljes cím, ország)                                               | <b>EUR.1 Sorszám: A 000.000</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                              |  |
|                                                                                            | Kitöltés előtt olvassa el a hátoldalon található megjegyzéseket                                                                                                                                                                                      |                                                              |  |
|                                                                                            | <b>2. Az alábbiak közötti preferenciális kereskedelemben használt bizonyítvány iránti kérelem:</b><br>.....<br><div style="text-align: center;"><b>valamint</b></div> .....<br>(Írja be a megfelelő országok, országcsoporthoz vagy területek nevét) |                                                              |  |
| <b>3. Címzett</b> (név, teljes cím, ország) (nem kötelező)                                 | <b>4. Az az ország, országcsoporthoz vagy terület, ahonnan a termék származónak tekintendő</b>                                                                                                                                                       | <b>5. Rendeltetési ország, országcsoporthoz vagy terület</b> |  |
| <b>6. Szállítási adatok</b> (nem kötelező)                                                 | <b>7. Megjegyzések</b>                                                                                                                                                                                                                               |                                                              |  |
| <b>8. Sorszám; jelek és számok; csomagok száma és fajtája<sup>(1)</sup>; árumegnevezés</b> | <b>9. Bruttó tömeg (kg) vagy más mértékegység (liter, m<sup>3</sup> stb.)</b>                                                                                                                                                                        | <b>10. Számlák</b> (nem kötelező)                            |  |

<sup>(1)</sup> Ha az áru nincs csomagolva, jelezze az árucikkek számát, vagy adott esetben tüntesse fel az »ömlesztve« felíratot.

## AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

Alulírott, a hátoldalon megnevezett áru exportőre,

KIJELENTEM, hogy a hátoldalon feltüntetett áru megfelel a mellékelt bizonyítvány kiadásához megkövetelt feltételeknek;

ISMERTETEM az alábbiakban azon tényeket, amelyek alapján az áru a fenti feltételeknek megfelel:

.....  
.....  
.....  
.....

BENYÚJTOM az alábbi igazoló okmányokat<sup>7</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....

VÁLLALOM, hogy az illetékes hatóság kérésére bemutatok minden olyan igazoló okmányt, amely az említett hatóság megítélése szerint a mellékelt bizonyítvány kiadásához szükséges, valamint hozzájárulok ahhoz, hogy az említett hatóság szükség esetén betekinthesse belső nyilvántartásaimba, és ellenőrizhesse a fenti áru előállítási folyamatát;

KÉREM az említett árura vonatkozó mellékelt bizonyítvány kiadását.

.....  
(Hely és dátum)

.....  
(Aláírás)

<sup>7</sup>

Például: behozatali okmányok, szállítási bizonyítványok, számlák, a gyártó nyilatkozatai stb., amelyek a gyártás során felhasznált termékekre vagy a változatlan állapotban újra kivitt árukra vonatkoznak.

## V. MELLÉKLET

### A CEUTÁBÓL ÉS MELILLÁBÓL SZÁRMAZÓ TERMÉKEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

#### *Egyetlen cikk*

1. Amennyiben megfelelnek az A. függelék 14. cikkében a változtatás tilalmáról rendelkező szabálynak, a következők
  - (1) Ceutából és Melillából származó termékeknek tekintendők:
    - (a) a teljes egészében Ceutában és Melillában létrejött termékek;
    - (b) azok a Ceutában és Melillában létrejött termékek, amelyek előállításában a teljes egészében Ceutában és Melillában létrejött termékektől eltérő termékeket használnak fel, feltéve hogy:
      - (i) a szóban forgó termékeket az A. függelék 4. cikke értelmében kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás alá vonták; vagy
      - (ii) az érintett termékek Grúziából vagy az Európai Unióból származnak, feltéve, hogy olyan megmunkálásnak vagy feldolgozásnak vetették azokat alá, amely túlmutat az e függelék 6. cikkben említett műveleteken;
  - (2) Grúziából származó termékeknek tekintendők:
    - (a) a teljes egészében Grúziában létrejött termékek;
    - (b) azok a Grúziában létrejött termékek, amelyek előállításában a teljes egészében Grúziában létrejött termékektől eltérő termékeket használnak fel, feltéve hogy:
      - (i) a szóban forgó termékeket az A. függelék 4. cikke értelmében kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás alá vonták; vagy
      - (ii) a szóban forgó termékek Ceutából és Melillából vagy az Európai Unióból származnak, feltéve, hogy a rajtuk végzett megmunkálás vagy feldolgozás meghaladja az A. függelék 6. cikkében említett műveleteket.
2. Ceuta és Melilla egységes területnek minősül.
3. Az exportőr vagy meghatalmazott képviselője feltünteti az EUR.1 szállítási bizonyítványok 2. rovatában vagy a származási nyilatkozatokon az exportáló fél nevét és a »Ceuta és Melilla« szavakat. Ezenfelül a Ceutából és Melillából származó termékek esetében a származó státust az EUR.1 szállítási bizonyítvány 4. rovatában vagy a származási nyilatkozaton is jelezni kell.
4. A spanyol vámhatóságok felelősek ezeknek a szabályoknak a Ceutában és Melillában való alkalmazásáért.

## VI. MELLÉKLET

### BESZÁLLÍTÓI NYILATKOZAT

Az alább megadott szövegű beszállítói nyilatkozatot a lábjegyzeteknek megfelelően kell kiállítani. A nyilatkozatnak a lábjegyzetek szövegét nem kell tartalmaznia.

#### BESZÁLLÍTÓI NYILATKOZAT

azon árukról, amelyek a szabályokat alkalmazó szerződő felek területén megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül, preferenciális származási státus megszerzése nélkül

Alulírott, a csatolt okmányban szereplő áruk beszállítója, kijelentem, hogy:

1. A szóban forgó áruk [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő felek nevét] területén való előállításához a következő, nem [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő felek nevét] területéről származó anyagok kerültek felhasználásra:

| A szállított áruk megnevezése <sup>(1)</sup> | A felhasznált nem származó anyagok megnevezése | A felhasznált nem származó anyagok vámtarifaszáma <sup>(2)</sup> | A felhasznált nem származó anyagok értéke <sup>(2)(3)</sup> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                              |                                                |                                                                  |                                                             |
|                                              |                                                |                                                                  |                                                             |
|                                              |                                                |                                                                  |                                                             |
| Teljes érték                                 |                                                |                                                                  |                                                             |

2. A szóban forgó áruk előállításához [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő felek nevét] területén felhasznált valamennyi anyag [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő felek nevét] területéről származik:
3. A következő árukat az A. függelék 13. cikkének megfelelően [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő felek nevét] területén kívül feldolgozás vagy megmunkálás alá vonták, és ezzel ott az alábbi teljes hozzáadott érték keletkezett:

| A szállított áruk megnevezése                                                                                             | A(z) [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő felek nevét] területén kívül keletkezett teljes hozzáadott érték <sup>(4)</sup> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
| (Hely és dátum)                                                                                                           |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
| (A beszállító címét és aláírását, továbbá a nyilatkozatot aláíró személy nevét jól olvasható formában fel kell tüntetni.) |                                                                                                                                            |

- 
- (1) Ha a számla, a szállítólevél vagy más kereskedelmi okmány, melyhez a nyilatkozatot csatolták, különféle árukra vonatkozik, illetve olyan árukra vonatkozik, amelyek nem azonos mértékben tartalmaznak nem származó anyagokat, a beszállítónak ezek között egyértelműen különbséget kell tennie.
- Példa:
- Az okmány a 8450 vámtarifaszám alá tartozó mosógép előállításában felhasználandó, a 8501 vámtarifaszám alá tartozó villanymotor különböző modelljeire vonatkozik. Az e motorok gyártásához felhasznált nem származó anyagok jellege és értéke modellenként eltérő. A modelleket ennek megfelelően az első oszlopban meg kell különböztetni, és a többi oszlopban minden modell vonatkozásában külön kell megadni az adatokat, lehetővé téve ezzel a mosógépgyártó számára a termék származó státusának megfelelő megítélését az általa használt villanymotormodell függvényében.
- (2) Ezekben az oszlopokban csak szükség esetén kell feltüntetni az adatokat.
- Példák:
- Az ex 62. árucsoportba tartozó ruházati cikkek vonatkozó szabály kimondja, hogy »Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve« alkalmazható. Ha az ilyen ruházati cikkek gyártója egy, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területén az Európai Unióból importált, nem származó fonalból szövással ott előállított textilanyagot használ fel, az európai uniós szállító részéről a felhasznált nem származó anyagot a nyilatkozatában elég fonalként megnevezni, nincs szükség az ilyen fonal vámtarifaszámának és értékének megadására.
- A 7217 vámtarifaszám alá tartozó vas gyártójának, aki ezt a vasat nem származó vasrudakból állítja elő, a második oszlopban a »vasrudak« bejegyzést kell feltüntetnie. Ha ezt a huzalt egy olyan gép előállításához kívánják felhasználni, amelynek esetében a szabály egy megadott százalékra korlátozza az összes felhasználható nem származó anyag értékét, a harmadik oszlopban fel kell tüntetni a nem származó rudak értékét.
- (3) Az »anyagok értéke« a felhasznált nem származó anyagok behozatalkor érvényes vámértéke, vagy ha ez nem ismert és nem állapítható meg, az anyagokért [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén fizetett első megállapítható ár.
- Az egyes felhasznált nem származó anyagok pontos értékét az első oszlopban megjelölt áruk egységeire nézve kell megadni.
- (4) A »teljes hozzáadott érték« a(z) [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén kívül keletkezett összes költséget jelenti, az ott hozzáadott összes anyag értékét is beleértve. A(z) [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén kívül keletkezett pontos teljes hozzáadott értéket az első oszlopban megjelölt áruk egységeire nézve kell megadni.

## VII. MELLÉKLET

### HOSSZÚ TÁVÚ BESZÁLLÍTÓI NYILATKOZAT

Az alább megadott szövegű hosszú távú beszállítói nyilatkozatot a lábjegyzeteknek megfelelően kell kiállítani. A nyilatkozatnak a lábjegyzetek szövegét nem kell tartalmaznia.

#### HOSSZÚ TÁVÚ BESZÁLLÍTÓI NYILATKOZAT

azon árukról, amelyek egy, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területén megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül, preferenciális származási státus megszerzése nélkül

Alulírott, a csatolt okmányban szereplő, .....<sup>(1)</sup> részére rendszeresen szállított áruk beszállítója, kijelentem, hogy:

1. A szóban forgó áruk [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén való előállításához a következő, nem [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területéről származó anyagok kerültek felhasználásra:

| A szállított áruk megnevezése <sup>(2)</sup> | A felhasznált nem származó anyagok megnevezése | A felhasznált nem származó anyagok vámtarifaszáma <sup>(3)</sup> | A felhasznált nem származó anyagok értéke <sup>(3)(4)</sup> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                              |                                                |                                                                  |                                                             |
|                                              |                                                |                                                                  |                                                             |
|                                              |                                                |                                                                  |                                                             |
| Teljes érték                                 |                                                |                                                                  |                                                             |

2. Az említett áruk előállításához [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén felhasznált minden egyéb anyag [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területéről származik:
3. A következő árukat az A. függelék 13. cikkének megfelelően [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén kívül feldolgozás vagy megmunkálás alá vonták, és ezzel ott az alábbi teljes hozzáadott érték keletkezett:

| A szállított áruk megnevezése | A(z) [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén kívül keletkezett teljes hozzáadott érték <sup>(5)</sup> |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               |                                                                                                                                                  |
|                               |                                                                                                                                                  |
|                               |                                                                                                                                                  |

Ez a nyilatkozat ezen áruk minden ..... és ..... között teljesített további szállítmányára érvényes<sup>(6)</sup>.

Vállalom, hogy haladéktalanul tájékoztatom .....-t<sup>(1)</sup>, ha ez a nyilatkozat a továbbiakban nem érvényes.

|                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                           |
| (Hely és dátum)                                                                                                           |
|                                                                                                                           |
|                                                                                                                           |
|                                                                                                                           |
| (A beszállító címét és aláírását, továbbá a nyilatkozatot aláíró személy nevét jól olvasható formában fel kell tüntetni.) |

<sup>(1)</sup> A vevő neve és címe.

<sup>(2)</sup> Ha a számla, a szállítólevél vagy más kereskedelmi okmány, melyhez a nyilatkozatot csatolták, különféle árukra vonatkozik, illetve olyan árukra vonatkozik, amelyek nem azonos mértékben tartalmaznak nem származó anyagokat, a beszállítónak ezek között egyértelműen különbséget kell tennie.

Példa:

Az okmány a 8450 vámtarifaszám alá tartozó mosógép előállításában felhasználandó, a 8501 vámtarifaszám alá tartozó villanymotor különböző modelljeire vonatkozik. Az e motorok gyártásához felhasznált nem származó anyagok jellege és értéke modellenként eltérő. A modelleket ennek megfelelően az első oszlopban meg kell különböztetni, és a többi oszlopban minden modell vonatkozásában külön kell megadni az adatokat, lehetővé téve ezzel a mosógépgyártó számára a termék származó státusának megfelelő megítélését az általa használt villanymotormodell függvényében.

<sup>(3)</sup> Ezekben az oszlopokban csak szükség esetén kell feltüntetni az adatokat.

Példák:

Az ex 62. árucsoportba tartozó ruházati cikkekre vonatkozó szabály kimondja, hogy »Szövés, amelyhez konfekcionálás társul, a szövet kiszabását is beleértve« alkalmazható. Ha az ilyen ruházati cikkek gyártója egy, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területén az Európai Unióból importált, nem származó fonalból szövessel ott előállított textilanyagot használ fel, az európai uniós szállító részéről a felhasznált nem származó anyagot a nyilatkozatában elég fonalként megnevezni, nincs szükség az ilyen fonal vámtarifaszámának és értékének megadására.

A 7217 vámtarifaszám alá tartozó vas gyártójának, aki ezt a vasat nem származó vasrudakból állítja elő, a második oszlopban a »vasrudak« bejegyzést kell feltüntetnie. Ha ezt a huzalt egy olyan gép előállításához kívánják felhasználni, amelynek esetében a szabály egy megadott százalékra korlátozza az összes felhasználható nem származó anyag értékét, a harmadik oszlopban fel kell tüntetni a nem származó rudak értékét.

<sup>(4)</sup> Az »anyagok értéke« a felhasznált nem származó anyagok behozatalkor érvényes vámértéke, vagy ha ez nem ismert és nem állapítható meg, az anyagokért [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén fizetett első megállapítható ár.

Az egyes felhasznált nem származó anyagok pontos értékét az első oszlopban megjelölt áruk egységeire nézve kell megadni.

<sup>(5)</sup> A »teljes hozzáadott érték« a(z) [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén kívül keletkezett összes költséget jelenti, az ott hozzáadott összes anyag értékét is beleértve. A(z) [adja meg a szabályokat alkalmazó, megfelelő szerződő fél (felek) nevét] területén kívül keletkezett pontos teljes hozzáadott értéket az első oszlopban megjelölt áruk egységeire nézve kell megadni.

<sup>(6)</sup> Írja be a dátumokat. A hosszú távú beszállítói nyilatkozat érvényességi ideje általában nem haladhatja meg a 12 hónapot, a hosszú távú beszállítói nyilatkozat kiállítása szerinti, a szabályokat alkalmazó szerződő fél vámhatóságai által megállapított feltételekre is figyelemmel.